

## **SL-D800 Series**

# **Kasutusjuhend**

---

## Autoriõigused ja kaubamärgid

---

### **Autoriõigused ja kaubamärgid**

Ühtegi selle väljaande osa ei tohi paljundada, salvestada süsteemi, millest sellele juurde pääseb, ega edastada mingil kujul või ühegi vahendi (elektroonilise, mehaanilise, fotokoopia, salvestise või muu) kaudu ettevõtte Seiko Epson Corporation eelneva kirjaliku loata. Siin sisalduv teave on mõeldud kasutamiseks ainult selle Epsoni printeriga. Epson ei vastuta olukorra eest, kus seda teavet kasutatakse teiste printerite puhul.

Ei Seiko Epson Corporation ega selle sidusettevõtted ei vastuta toote ostja ega muude osapoolte ees kahjude ega kulude eest, mis on ostjale või muule osapooltele tekkinud õnnetuse, toote vale kasutamise või väärkasutuse tõttu või (v.a USA-s) seetõttu, et Seiko Epson Corporationi kasutus- ja hooldusjuhiseid pole rangelt järgitud.

Seiko Epson Corporation ei vastuta ühegi kahju ega probleemi korral, mis tuleneb mis tahes lisaseadmete või tarvikute kasutamisest peale nende, mille Seiko Epson Corporation on nimetanud Epsoni originaaltoote või Epsoni heakskiidetud tootena.

Ettevõtet Seiko Epson Corporation ei saa võtta vastutusele ühegi kahju eest, mis tuleneb elektromagnetilisest häirest mis tahes muude ühenduskaablite kasutamise tõttu kui need, mille Seiko Epson Corporation on Epsoni heakskiidetud toodetena nimetanud.

EPSON®, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION ja nende logod on ettevõtte Seiko Epson Corporation registreeritud kaubamärgid.

Microsoft® ja Windows® on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärgid.

Apple®, Macintosh®, Mac OS® ja OS X® on ettevõtte Apple Inc. registreeritud kaubamärgid.

Üldine teade: muud siin kasutatud tootenimed on antud üksnes identifitseerimise eesmärgil ja need võivad olla nende omanike kaubamärgid. Epson ütleb lahti mis tahes ja kõigist nende märkidega seotud õigustest.

© 2019 Seiko Epson Corporation. Kõik õigused kaitstud.

## Sisukord

### Autoriõigused ja kaubamärgid

#### Enne kasutamist

Sümbolite tähendus. . . . .	5
Ekraanipildid juhendis. . . . .	5
Printeri osad. . . . .	6
Esikülg. . . . .	6
Tagakülg. . . . .	9
Söötur. . . . .	10
Prindipea. . . . .	11
Võll. . . . .	11
Lambid. . . . .	12
Ohutusjuhised. . . . .	14
Sümbolite ja tähistuste tähendus. . . . .	14
Märkused paigaldamise kohta. . . . .	15
Märkused käsitlemise kohta. . . . .	15
Märkused toite kohta. . . . .	17
Märkused tarvikute kohta. . . . .	18
Lisamärkused. . . . .	18
Märkused kasutamise kohta. . . . .	19
Märkused põhiseadme käsitlemise kohta. . . . .	19
Märkused paberi kohta. . . . .	19
Märkused tindikassettide kohta. . . . .	21
Kasutatud tindikassettide ja hoolduskassettide kõrvaldamine. . . . .	22
Tarkvara tutvustus. . . . .	22

#### Printimismeetodid

Printimise põhimeetodid. . . . .	23
----------------------------------	----

#### Paberi asendamine

Asendamise juhised. . . . .	25
Paberi asendamiseks valmistumine. . . . .	25
Paberi taseme salvestamine. . . . .	27
Võlli eemaldamine. . . . .	29
Paberirulli eemaldamine. . . . .	31
Paberirulli kinnitamine. . . . .	32
Võlli paigaldamine. . . . .	33
Paberisätete muutmine. . . . .	38

#### Paberi väljastamine

Prindialus (valikuline). . . . .	42
Jäik prindialus (valikuline). . . . .	43

Prindialuse (valikuline) kinnitamine ja eemaldamine. . . . .	44
Jäiga prindialuse (valikuline) kinnitamine ja eemaldamine. . . . .	46

#### Tindikassettide asendamine

Tinditasemete kontrollimine. . . . .	48
Printerist kontrollimine. . . . .	48
Arvutist kontrollimine. . . . .	49
Asendamise protseduur. . . . .	52

#### Hoolduskasseti vahetamine

Hoolduskasseti vaba ruumi kontrollimine. . . . .	56
Printerist kontrollimine. . . . .	56
Arvutist kontrollimine. . . . .	57
Asendamise protseduur. . . . .	59

#### Paberijätmete kasti tühendamise

#### Prindiplaadi puhastamine

#### Hooldus

Hooldustööriist. . . . .	66
Üksuste loendi kontrollimine. . . . .	68
Paberijätmete kast. . . . .	68
Õhuava. . . . .	68

#### Törkeotsing

Kui ilmneb tõrge. . . . .	69
Hoiatustoon ja indikaatorituled. . . . .	69
Törketeated (Windows). . . . .	72
Törketeated (Mac). . . . .	72
Törked ja lahendused (Windows). . . . .	73
Törked ja lahendused (Mac). . . . .	78
Kuvatud tõrget ei saa tühistada. . . . .	84
Paberiummistused. . . . .	86
Prinditööde kustutamine. . . . .	87
Paber on rullipaberi sööturisse kinni jäänud. . . . .	88
Paber on sisemisse paberisööturisse kinni jäänud. . . . .	94
Probleemid prinditulemustega. . . . .	100
Probleemid paberi lõikamisel. . . . .	101
Kui probleemi ei saa kõrvaldada. . . . .	101

**Sisukord*****Lisa***




Tarvikud ja valikulised üksused. . . . .	102
Märkused printeri teisealdamise kohta. . . . .	103
Teisealdamiseks valmistumine. . . . .	104
Pärast teisealdamist. . . . .	104
Printeri tehnilised andmed. . . . .	105
Standardid ja heakskiidud. . . . .	106
Vajalik ruum. . . . .	107
Märkused. . . . .	108
FCC vastavusavaldus. . . . .	108
Ainult Euroopa klientidele. . . . .	108
Ainult Türgi klientidele. . . . .	109
Ainult Ukraina klientidele. . . . .	109

---

# Enne kasutamist

---

## Sümbolite tähendus

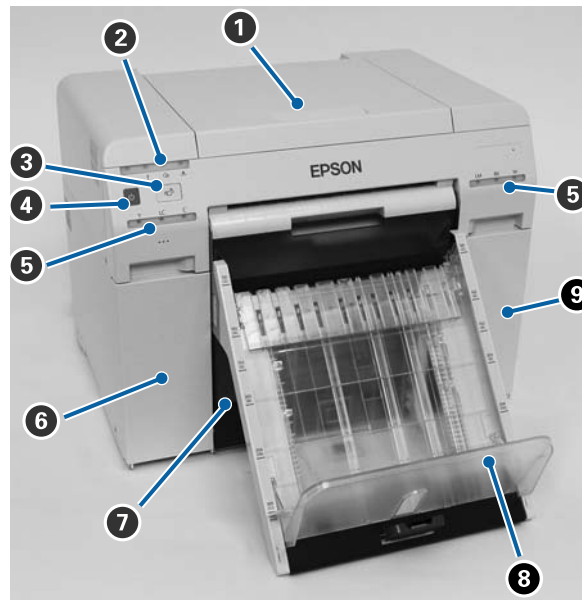
 <b>Hoiatus:</b>	hoiatusi tuleb järgida tõsiste kehavigastuste vältimiseks.
 <b>Ettevaatust:</b>	ettevaatusabinõusid tuleb järgida toote kahjustamise või kehavigastuse vältimiseks.
 <b>Tähtis:</b>	tähtsana märgitud juhiseid tuleb järgida selle toote kahjustamise vältimiseks.
<b>Märkus:</b>	märkused sisaldavad olulist teavet selle toote toimimise kohta.

## Ekraanipildid juhendis

- Juhendis kasutatavad ekraanipildid võivad tegelikust ekraanist erineda. Samuti võivad ekraanipildid erineda sõltuvalt kasutatavast operatsioonisüsteemist ja kasutuskeskkonnast.
- Kui pole teisiti märgitud, kasutatakse selles juhendis Windows 7 ja Mac OS X v10.7 ekraanipilte.

# Printeri osad

## Esikülg



### 1 Pealmine kaas

Avage paberiummistuse korral või hoolduseks.

### 2 Olekuekraani tuli

See tuli näitab, kas printeri olek on normaalne või on tekkinud tõrge.



 „Lambid” lk 12

### 3 Lüliti


Vajutage, et vahetada paberirulli. Paberirull keritakse tagasi vahetusasendisse.

 „Paberi asendamine” lk 25

### 4 Toitelüliti

See on tavaliselt SEES (tuli  põleb). Kui tekib erakorraline olukord või kui printerit kaua ei kasutata, lülitage printer lülitit vajutades välja (tuli  kustub).

### 5 Tindituli (oranž)

 „Lambid” lk 12

### 6 Kasseti kaas (vasem)

Avage tindikassettide asendamisel.

 „Tindikassettide asendamine” lk 48

## Enne kasutamist

### 7 Paberijätmete kast

Printimise ajal ära lõigatud paberijätmete hoidmiseks. Tühjendage paberijätmete kast, kui paberit asendate. Tuleb paberi laadimisel või eemaldamisel ära võtta.

 „Paberijätmete kasti tühjendamine” lk 61

### 8 Prindialus (valikuline) / Jäik prindialus (valikuline)

Väljaprintitud lehtede hoidmiseks.

 „Prindialuse (valikuline) kinnitamine ja eemaldamine” lk 44

 „Jäiga prindialuse (valikuline) kinnitamine ja eemaldamine” lk 46

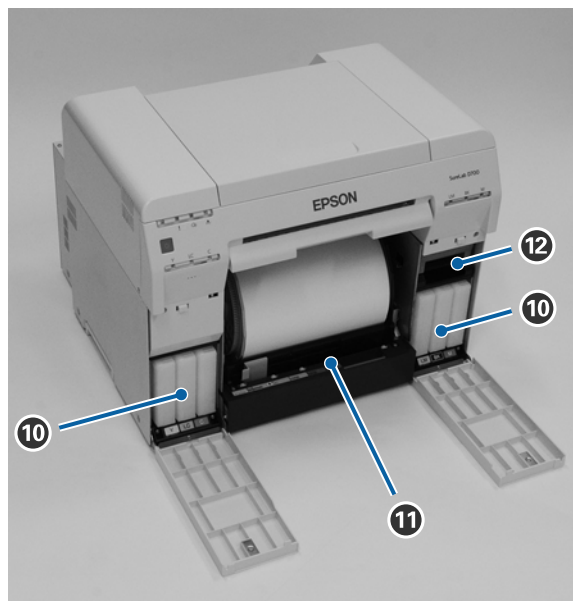
### 9 Kasseti kaas (parem)

Avatakse tindikassettide või hoolduskasseti vahetamisel.

 „Tindikassettide asendamine” lk 48

 „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56

## Kui paberijätmete kast on eemaldatud ja kasseti kaas on lahti



### 10 Tindikassetid

Paigaldage kuus värvitindi kassetti.

### 11 Rullipaberi sөөtur

Tömmake see võlli eemaldamisel ette.

### 12 Hoolduskassett

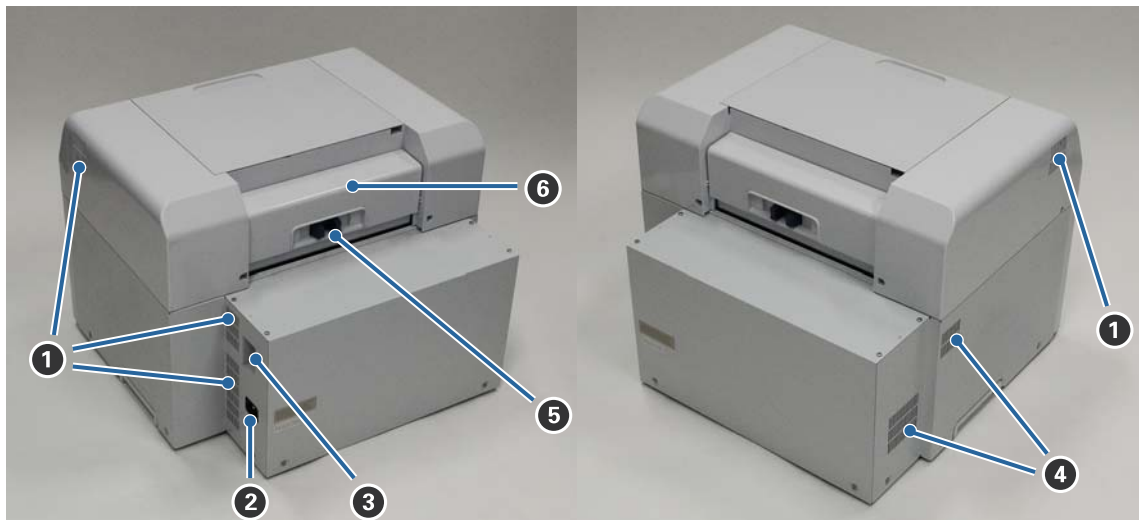
## Enne kasutamist

Tindijätmeid sisaldav mahuti.

 „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56

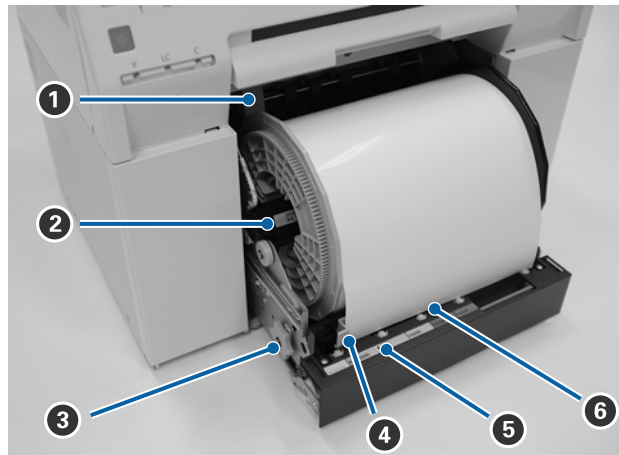


## Tagakülg



- 1 Heitmeava**  
Väljastab printeri sisemuse jahutamiseks kasutatud õhu.
- 2 Vahelduvvoolusisend**  
Toitejuhtme ühendamiseks printeri külge.
- 3 USB-liides**  
USB-kaabli ühendamiseks.
- 4 Õhuava**  
Printeri sisemuse jahutamiseks kasutatava õhu sisenemiseks.
- 5 Lukustushoob**  
Vabastab tagakaane luku.
- 6 Tagakaas**  
Avage paberiummistuse korral või hoolduseks.

## Söötur



**1 Sisemine servajuhik**

On paberirulli laiune.

**2 Võll**

Laadib paberirulli.

**3 Käepide**

Pöörake seda paberirulli tagasikeeramiseks võllile.

**4 Eesmine servajuhik**

Juhik võimaldab paberi sisestamist paberi pessa. Sobitage juhikud paberi laiusega.

**5 Paberituli (sinine)**

Näitab paberi sisestuse olekut rullipaberi sööturi puhul.

Põleb: paber on õigesti rullipaberi sööturisse sisestatud.

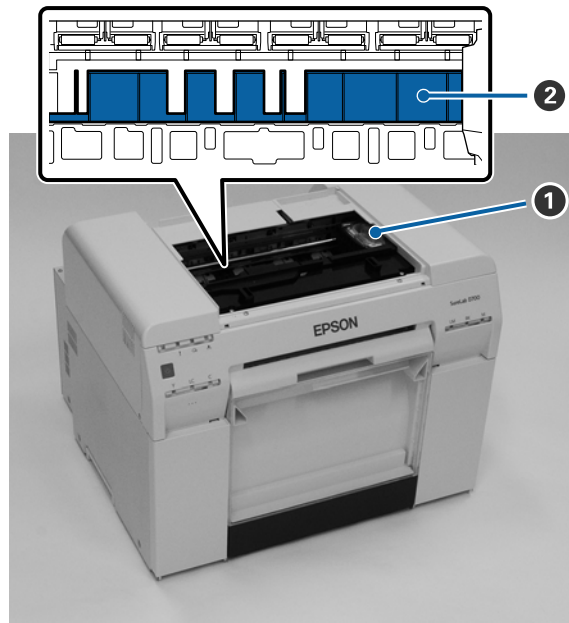
Ei põle: paberit pole laaditud.

**6 Paberipesa**

Sisestage laadimisel siia paberi eesmine ots.

## Enne kasutamist

---

**Prindipea**
**1 Prindipea**

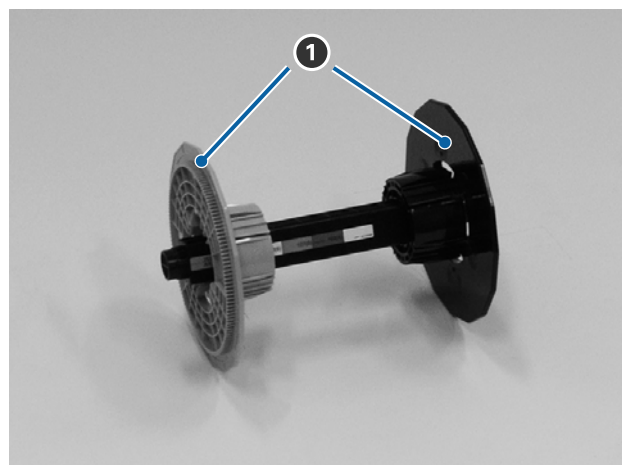
Väljastab tinti, liikudes printimise ajal vasemale ja paremale. Ärge lükake prindipead käega liiga tugevasti. See võib muidu puruneda.

**2 Prindiplaat**

Puhastage prindiplaati, kui prinditud paberi tagakül on määrdunud.

 [„Prindiplaadi puhastamine” lk 63](#)

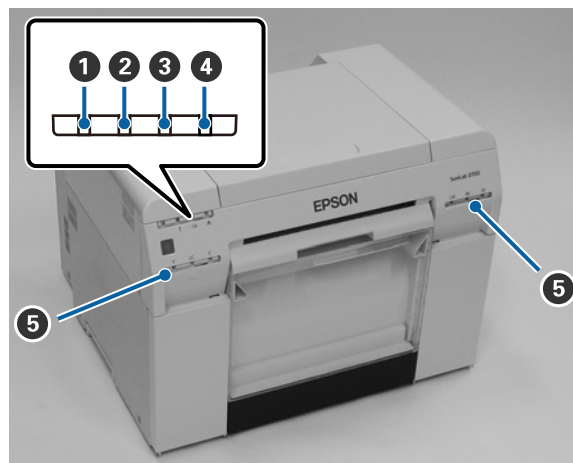
---

**Võll**
**1 Äärrik**

Sisestage kinnitamiseks vasemalt ja paremalt paberirulli seesmise rulli ottesse.

## Enne kasutamist

## Lambid

**1**  **lamp (sinine)**

Printeri tööolekut näitab põlev või vilkuv lamp.

Põleb: printer on printimiseks valmis.

Vilgub: printer prindib, lähtestab end, läbib hooldusprotsessi jne.

Ei põle: printer pole sisse lülitatud või printeri toimingud on tõrke tõttu peatunud.

**2** **! lamp (oranž)**

Printeri tõrkeolekut näitab põlev lamp.

Põleb: on ilmnenud tõrge, printer läbib tõrketaastetoiminguid või on tekkinud printeri süsteemitõrge.

Ei põle: tõrget pole.

**3**  **lamp (oranž)**

Näitab rullipaberi sööturi olekut.

Põleb: paberit pole rullipaberi sööturisse laaditud või paber on otsas.

Vilgub: on tekkinud paberiummistus.

Ei põle: tõrget pole.

**4**  **lamp (oranž)**

Näitab hoolduskasseti olekut.

Põleb: ei saa printida, kuna hoolduskassetis pole piisavalt vaba ruumi, või on tekkinud tõrge, kuna hoolduskassetti ei tuvastatud õigesti.

 „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56

Ei põle: tõrget pole.

## Enne kasutamist

### 5 Tindituli (oranž)

Näitab tindikassettide olekut.

Põleb: Printida ei saa, kuna indikaatorituli on sees, mis tähendab, et kassetis ei ole piisavalt tinti või on tekkinud tõrge, kuna tindikassetti ei tuvastatud korralikult.

 „Tindikassettide asendamine” lk 48

Ei põle: tõrget pole.

## Enne kasutamist

## Ohutusjuhised

Printeri ohutuks kasutamiseks lugege enne kasutamist kindlasti printeriga kaasas olevat juhendit. Kui printerit ei käsitseta kaasasolevas juhendis kirjeldatud juhiste järgi, võib see põhjustada printeri rikke või õnnetuse. Printeri kohta võimalike küsimuste lahendamiseks hoidke see juhend alati käepärasena.

## Sümbolite ja tähistuste tähendus

Epsoni tootel olevaid sümboleid kasutatakse toote ohutuse ja nõuetekohase kasutamise tagamiseks, klientide ja teiste isikute kaitsmiseks võimalike ohtude eest ning vara kahjustamise vältimiseks.





Sümbolite tähendust kirjeldatakse allpool. Enne toote kasutamist veenduge, et mõistate täielikult tootel olevate sümbolite tähendust.

**Hoiatus:**

see sümbol tähistab teavet, mis eiramise korral võib vale käsitsemise tõttu põhjustada tõsise vigastuse või isegi surma.

**Ettevaatust:**



see sümbol tähistab teavet, mis eiramise korral võib vale käsitsemise tõttu põhjustada kehavigastuse või seadme kahjustuse.

	Näitab, et teie käsi võib kinni jääda.		Näitab, et printer ei tohi märjaks saada.
	Näitab keelatud tegevusi (mida ei tohi teha).		Näitab punkte (juhised/toimingud), mis tuleb läbida.
	Näitab, et lahtivõtmine on keelatud.		Näitab, et toitepistik tuleb eemaldada.
	Näitab, et printerit ei tohi märgade kätega puudutada.		Näitab, et printer tuleb maandada.
	Näitab, et teatud osi ei tohi puudutada.		Ootel
	Vahelduvvool		







## Enne kasutamist

## Märkused paigaldamise kohta

 Hoiatus



	<p>Ärge katke kinni printeri õhuavasid.</p> <p>Kui õhuavad kinni katta, tõuseb sisetemperatuur ja see võib tulekahju põhjustada.</p> <p>Ärge katke riidega ega muu materjaliga ja ärge paigaldage halva ventilatsiooniga kohta.</p> <p>Tagage kindlasti juhendis näidatud paigaldusruum.</p> <p> „Vajalik ruum“ lk 107</p>
---	---

 Ettevaatust









	<p>Ärge paigaldage ega hoidke ebastabiilses kohas või sellises kohas, kus printerile võib mõjuda teiste seadmete vibratsioon.</p> <p>Mahakukkumine võib põhjustada vigastuse.</p>
	<p>Ärge paigaldage printerit suitsusesse, tolmusesse või niiskesse kohta või sellisesse kohta, kus see tõenäoliselt märjaks saab.</p> <p>Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju.</p>
	<p>Hoidke end printeri töstmisel õiges asendis.</p> <p>Vale asendi korral võite end vigastada.</p>
	<p>Hoidke printerit töstmisel juhendis näidatud kohtadest.</p> <p>Kui tõstate printerit mujalt kinni hoides, võib see kukkuda ja teie sõrmed võivad kinni jääda, mille tõttu võite viga saada.</p> <p>Vt altpoolt lisateavet printeri töstmise kohta.</p> <p> Installijuhend</p>
	<p>Kui panete printeri ratastel alusele, siis veenduge enne printeri kasutamist, et rattad oleksid liikumise takistamiseks lukustatud.</p> <p>Kui alus kasutamise ajal ootamatult liikuma hakkab, võite viga saada.</p>









## Märkused käsitlemise kohta

 Hoiatus

	<p>Ärge kasutage kohtades, kus on voolavaid aineid (nt alkohol ja vedeldi) või lahtise tule läheduses.</p> <p>Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju.</p>
	<p>Ärge kasutage printerit, kui märkate suitsu, imelikku lõhna või helisid.</p> <p>Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju.</p> <p>Kui esineb häälve, lülitage printer kohe välja, eemaldage see vooluvõrgust ja võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.</p>

## Enne kasutamist











 <b>Hoiatus</b>	
	Ärge kasutage printerit, kui sellesse on sattunud võõrkehi, vett või muid vedelikke. Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Lülitage printer kohe välja, eemaldage see vooluvõrgust ja võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.
	Ärge võtke printerit lahti, v.a juhendis kirjeldatud viisil.
	Printeri omaalgatuslik parandamine on äärmiselt ohtlik ja seda ei tohi teha.
	Ärge kasutage printerit kohtades, kus võib olla õhus süttivaid või plahvatusohtlikke gaase jne. Samuti ärge kasutage printeris ega selle ümbruses pihustatavaid aineid, mis sisaldavad süttivaid gaase. See võib põhjustada tulekahju.
	Ärge ühendage mingeid juhtmeid teisiti, kui juhendis näidatud viisil. See võib põhjustada tulekahju. Samuti võib see kahjustada muid ühendatud seadmeid.
	Ärge puudutage printeri sisemuses ühtegi muud osa teisiti, kui juhendis näidatud viisil. See võib põhjustada elektrilöögi, põletuse või vigastuse.
	Ärge sisestage ega pillake printerisse avade kaudu metallesemeid või süttivaid esemeid. Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

 <b>Ettevaatust</b>	
	Ärge ronige printeri peal ega pange selle peale raskeid esemeid. Printeri ümberkukkumine või purunemine võib põhjustada vigastuse.
	Kaablite või valikuliste tarvikute ühendamisel veenduge, et need on paigaldatud õiges suunas, ning järgige täpselt juhiseid. Muidu võite põhjustada tulekahju või vigastuse. Ühendage kaablid või valikulised tarvikud õigesti, järgides juhendis esitatud juhiseid.
	Printeri teisaldamisel lülitage see välja, eemaldage toitekaabel pistikupesast ja veenduge, et kõik kaablid on lahti võetud. Vigastatud kaablid jne võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
	Ärge pange sõrmi paberirulli lähedusse, kui printer on sisse lülitatud või prindib. Kui sõrmed jäävad paberirulli vahele, võib see põhjustada vigastuse. Käsitsege paberit alles siis, kui see on täielikult väljastatud.
	Printeri ladustamisel või transportimisel ärge seda kallutage, külili pange ega tagurpidi hoidke. Tint võib välja valguda.
	Kaante avamisel ja sulgemisel ärge pange käsi põhiseadme ja kaane ühenduskohtadesse. Kui sõrmed või käed kinni jäävad, võib see vigastuse põhjustada.
	Rullipaberi söödurit sisse või välja liigutades, hoidke kinni käepidemest. Kui panete käed muusse kohta, võivad käelaba külg või sõrmed viga saada.




## Enne kasutamist

## Märkused toite kohta


 Hoiatus	
	Kasutage ainult sildil näidatud toite tüüpi. Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
	Ärge kasutage toitepistikut, kui selle külge on jäänud võõrkehi (nt tolmu). Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
	Veenduge, et toitepistiku harud on üleni pistikupessa lükatud. Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
	Ärge kasutage toitekaablit, kui see on viga saanud. Muidu võite põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kui toitekaabel on vigastatud, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga. Arvestage järgmisi punkte toitekaabli vigastamise vältimiseks. <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Ärge muutke toitekaablit</li> <li><input type="checkbox"/> Ärge asetage toitekaablile raskeid esemeid</li> <li><input type="checkbox"/> Ärge painutage, väänake ega tõmmake seda</li> <li><input type="checkbox"/> Ärge pange seda küttekehade lähedusse</li> </ul>
	Ärge ühendage toitekaablit vooluvõrku ega eemaldage seda märgade kätega. See võib põhjustada elektrilöögi.
	Ärge kasutage toitejuhtmetega ahelühendust. See võib ülekuumenemise tõttu tulekahju põhjustada. Võtke toide otse seinas olevast pistikupesast.
	Eemaldage toitejuhe aeg-ajalt pistikupesast ning puhastage harude vahe ja harude alumine osa. Kui toitekaabel jäetakse pikaks ajaks pistikupessa, võib pistiku servadele kogunenud tolm põhjustada lühise ja tulekahju.
	Toitekaabli eemaldamisel pistikupesast hoidke kinni pistikust ja mitte kaablist. Kaabel võib viga saada või pistik deformeeruda ja põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
	Juhuslike lühiste vältimiseks veenduge, et printer on maandatud. Kui printeri kasutatakse ilma maanduseta, võib tekkida elektrilöök või tulekahju. Kinnitage toitekaabli maandusjuhe ühte järgmistest punktidest. <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Seinakontakti maandusklemm</li> <li><input type="checkbox"/> Vaskraat jne, mis on vähemalt 65 cm sügavusel maa all.</li> <li><input type="checkbox"/> Maandusklemm, mille kaudu on tehtud maandamine</li> </ul> Maandusjuhtme kinnitamisel või eemaldamisel tuleb toitepistik seinakontaktist välja võtta. Kontrollige kasutatava pistikupesaga maandust. Kui maandamine pole võimalik, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.

## Enne kasutamist

 Hoiatus






	<p>Ärge ühendage maandusjuhet järgmiste punktidega.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Gaasitorud (need võivad süttida ja põhjustada plahvatuse)</li> <li><input type="checkbox"/> Telefonijuhtmete või piksevarraste maandusjuhtmed (see on ohtlik, kuna välgulöök põhjustab hiigelsuure elektrilaengu)</li> <li><input type="checkbox"/> Veetorud või kraanid (maandus ei tööta, kui torustikus on plasttorusid)</li> </ul>
---	--

 Ettevaatust

	Ohutuse huvides eemaldage toitekaabel pistikupesast, kui printerit pikka aega ei kasutata.
---	--

## Märkused tarvikute kohta

 Ettevaatust

	<p>Kui tint satub silma või suhu või nahale, tehke vastava piirkonnaga järgmist.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Kui tint nahale satub, peske nahka kohe seebiveega.</li> <li><input type="checkbox"/> Kui tint silma satub, loputage silmi kohe veega. Kui neid ettevaatusabinõusid ei järgita, võib silmades tekkida punetus või kerge põletik. Kui märkate midagi ebatavalist, pöörduge kohe arsti poole.</li> <li><input type="checkbox"/> Tindi suhu sattumisel pöörduge kohe arsti poole.</li> </ul>
	<p>Ärge võtke lahti tindikassette ega hoolduskassette.</p> <p>Lahtivõtmisel võib tint silma või nahale sattuda.</p>
	<p>Ärge raputage tindikassette liiga tugevasti.</p> <p>Tint võib kassetist välja valguda, kui seda liiga tugevasti raputada.</p>
	<p>Ärge tõmmake käega piki printimispaperi serva.</p> <p>Paperi servad on õhukesed ja teravad ning võivad teid vigastada.</p>
	Ärge hoidke tindikassette ja hoolduskassetti laste käeulatuses.

## Lisamärkused

- Veenduge, et kasutatav toitekaabel vastab kasutuskohas kehtivatele ohutusstandarditele.
- Ühendage kõik seadmed nõuetekohaselt maandatud pistikupesadega.
- Ärge pange oma käsi seadme sisse ega puudutage printimise ajal prindipead.
- Ärge pange oma käsi seadme sisse ega puudutage printimise ajal valget lamekaablit.

## Märkused kasutamise kohta

---

### Märkused põhiseadme käsitsemise kohta

- Ärge muutke järsult selle ruumi temperatuuri, kuhu printer on paigaldatud. Temperatuuri järsu muutumise korral võivad printeris tekkida veetilgad (kondensaad), mis selle toimimist häirivad.
- Kasutage printerit keskkonnas, mille temperatuur on 10–35 °C ja õhuniiskus 20 kuni 80%. Kui printer on paigutatud süsteemi riulile, siis veenduge, et riuli keskkond vastab neile vahemikele.
- Ärge asetage printerile ühtegi vett sisaldavat mahutit (nt vaasid või tassid). Kui printerisse satub vesi, võib see rikke põhjustada. Samuti ärge pange printerile raskeid esemeid.
- Printeril on mitmeid õhuavasid. Õhuavade kaudu liigub õhk printerisse ja sealt välja. Ärge katke neid õhuavasid kinni, asetades nende lähedusse esemeid või kattes neid kile või paberiga.
- Ärge kasutage selle printeri jaoks mõeldud lisaseadmeid teiste toodetega.
- Kui printeri kaaned printimise ajal avatakse, aktiveerub ohutusseade ja printimine peatub automaatselt. Ärge printerit sellises olukorras välja lülitage. See võib põhjustada prindipea pihustite kuivamise ja prindikvaliteedi halvenemise.
- Sõltuvalt kasutatavast arvutist katkestab printer ajutiselt printimise, kuigi see ei ole tõrge.
- Kui printerit pikka aega ei kasutata, jätke tindikassetid ja hoolduskasset sisse.
- Ärge jätke printerit kauemaks kui kolmeks päevaks olekusse, kus toide on elektrikatkestuse tõttu vms välja lülitatud. Paber võib koolduda, mis võib printeri toimimist halvendada.
- Printeri transportimisel võtke ühendust meie klienditoega.

---

### Märkused paberi kohta

#### Märkused käsitsemise kohta

Kasutage ainult meie ettevõtte soovitatud paberit.

Arvestage paberi käsitsemisel järgmist.

- Ärge murdke paberit kokku ega kriimustage prinditava poole pinda.
- Ärge puudutage paberi prinditavat poolt. Käte niiskus ja rasu võivad prindikvaliteeti halvendada.
- Käsitsege paberit servadest. Soovitame kanda puuvillaseid kindaid.
- Ärge visake paberi pakendit ära, kuna saate seda paberi säilitamiseks kasutada.
- Ärge tehke paberit märjaks.
- Ärge kasutage kortsus, kulunud, rebenenud või määrdunud paberit.

### **Enne kasutamist**

- Kui printer jäetakse mõneks ajaks koos laetud paberiga seisma, võib paberi esiserv kaarduda ja printimiskvaliteet langeda. Kui printerit ei kasutata, on soovitatav paber printerist eemaldada.

## Enne kasutamist

### Märkused säilitamise kohta

Enne ja pärast paberi avamist hoidke seda otsesest päikesevalgusest eemal ja järgmistes tingimustes. Kui paberit pärast avamist ei kasutata, eemaldage see võllilt ja kerige enne hoiulepanekut kokku.

### Märkused printimise kohta

Veenduge, et paberi eesmine serv on pikema külje suhtes ristisuunas ja löige täiesti sirge.

### Väljaprintide säilitamine ja väljapanek

- Veenduge, et te ei hõõru ega kriimusta prinditud külge.
- Vältige kõrge temperatuuri, niiskuse ja otsese päikesevalgusega asukohti ja hoidke pimedas.
- Vältige väljaprintide väljapanekut välistingimustes või otseses päikesevalguses. See võib hajumist kiirendada.
- Väljaprintide väljapanekul siseruumides soovitame paigutada need klaasi alla jne. See võimaldab näidata väljaprinte pikka aega nii, et need ei haju.

---

### Märkused tindikassettide kohta

- Tindikassettide viimisel külmast sooja kohta jätke need enne kasutamist vähemalt neljaks tunniks toatemperatuurile.
- Soovitame hoida tindikassette jahedas ja kasutada neid enne pakendile trükitud aegumiskuupäeva. Samuti tuleks tindikassetid kasutada ära kuue kuu jooksul pärast avamist.
- Ärge puudutage tindikasseti tindi väljastamise ava või selle ümbrust. Sellest võib tinti välja valguda.
- Tinditase ja muud andmed on salvestatud IC-kiibis, mis võimaldab tindikassettide kasutamist pärast nende eemaldamist ja tagasipanekut.
- Hoidke eemaldatud tindikassetti õigesti, et mustus tindi väljastamise avasse ei satuks. Tindi väljastamise aval on klapp, mistõttu seda ei pea kinni katma.
- Eemaldatud tindikassettide tindi väljastamise ava ümbruses võib tinti olla, seega olge ettevaatlik, et kassettide eemaldamisel tint ümbritsevale alale ei satuks.
- Ärge puudutage tindikasseti rohelist osa (IC-kiip). See võib normaalset toimimist ja printimist häirida.
- Ärge tindikassette maha pillake ega neid kõvade esemete vastu lööge, tint võib välja valguda.
- Isegi kui midagi ei prindita, kasutab printer pea puhastamise ja muude hooldustoimingute ajal kõigist kassettidest tinti, et prindipead korras hoida.
- Kuigi tindikassetid võivad sisaldada ümbertöödeldud materjale, ei mõjuta see printeri toimimist ega jõudlust.
- Ärge jätke printerit paigaldamata tindikassettidega. Printeris olevad tindid võivad kuivada ja teil ei pruugi olla võimalik printida. Kui te printerit ei kasuta, siis veenduge, et igasse pesa on paigaldatud tindikassett.
- Paigaldage igasse pesa tindikassetid. Te ei saa printida, kui mõni pesa on tühi.

## Enne kasutamist

- Pea kvaliteedi säilitamiseks lõpetab printer printimise enne, kui tindikassetid on täiesti ära kasutatud; seetõttu jääb kasutatud kassetidesse tinti.
- Ärge tindikassette lahti võtke ega ümber kujundage. Teil ei pruugi olla võimalik korralikult printida.

---

## Kasutatud tindikassettide ja hoolduskassettide kõrvaldamine

Käidelge tarvikuid ja valikulisi osi vastavalt kohalikele seadustele ja määrustele, edastades need näiteks tööstusjäätmete käitlusettevõttele.

## Tarkvara tutvustus

Printeri kasutamiseks tuleb arvutisse printeridraiver installida.

Tarkvara nimi	Kokkuvõte
Printeridraiver	See tarkvara võimaldab printimist teise rakenduse printimisjuhiseid kasutades. ☞ „Printeridraiveri kasutusjuhend“
Hooldustööriist	See tarkvara võimaldab kohandamis- ja hooldustoimingute sooritamist, nt printeri oleku kontrollimine, seadistamine, pea puhastamine jne. See installitakse printeridraiveriga. ☞ „Hooldustööriista kasutusjuhend“

---


# Printimismeetodid

---

## Printimise põhimeetodid

Avage ühendatud arvutil printeridraiveri ekraan ja seadistage siis valikud Paberi tüüp ja Paberi suurus.

Üksikasjalikumat teavet printeridraiveri kohta vaadake „Printeridraiveri kasutusjuhendist”.

- 1** Laadige printerisse paber.  
 „Paberi asendamine” lk 25
- 2** Kuvage kasutatava rakenduse printimisekraan.  
Klõpsake käsku **Print (Prindi)** (või **Print... (Prindi...)** jne) menüüst **File (Fail)**.  
Toimingud võivad sõltuvalt kasutatavast rakenduse tarkvarast erineda. Vt täiendavaid üksikasju rakendusega kaasas olevast juhendist.
- 3** Kuvage rakenduse printimise ekraanil printeridraiveri kuva.  
Valige Windowsis see printer ja klõpsake siis valikut **Print Settings (Prindisätted)** (või **Detailed Settings (Üksikasjalikud sätted)** või **Properties (Atribuudid)**).  
Mac-is valige see printer ja seejärel valige loendist **Print Settings (Printeri sätted)**. MacOS Sierra standardtarkvaras ei saa seda valida.

## Printimismeetodid

4

Tehke vajalikud seadistused.

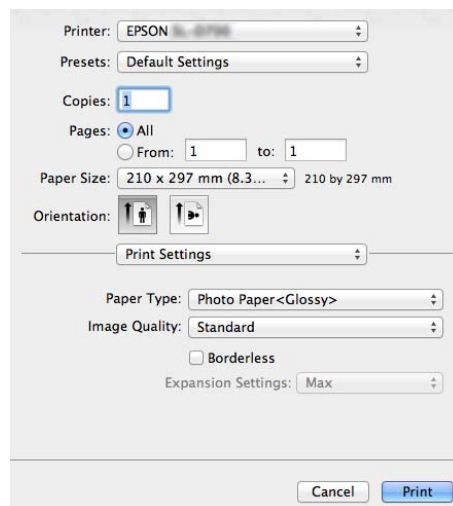
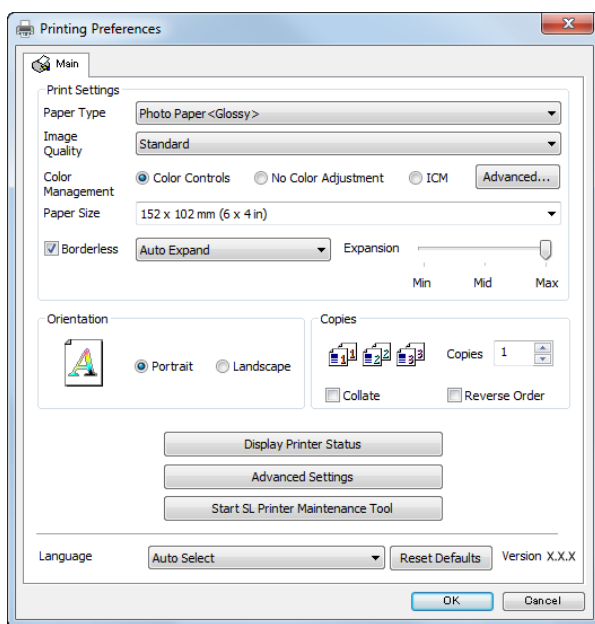
**Paberi tüüp:** määrake kasutatav paber.

**Pildi kvaliteet** (prindikvaliteet): Tavaliselt tuleks määrata **Standard**. Kui soovite printida kõrge pildikvaliteediga, määrake **Kõrge pildikvaliteet**. Kui soovite printida kiiresti, valige **Kiire**.

**Paberi suurus:** määrake printimiseks kasutatavata paberi suurus.

Windows:

Mac:



Iga sätte kohta leiate selgitusi „Printeridraiveri kasutusjuhendist”.

5

Kui olete seadistamise lõpetanud, klõpsake **OK**.

6

Klõpsake rakenduse printimiskraanil käsku **Print (Prindi)** (või **Print... (Prindi...)** jne) printimise alustamiseks.



# Paberi asendamine


Selles jaotises selgitatakse, kuidas paberit rullipaberi sööturist eemaldada ja uut paberit laadida.


## Tähtis:

Veenduge, et haldustööriista säte Paberi tüüp vastab laaditavale paberile. Muutke valiku Paberi tüüp sätet kohe pärast paberi asendamist.

 „Paberisätete muutmine” lk 38

## Märkus:

- kui paberi eesmine serv on sakiline, lõigake see kääridega sirgeks jne ja pange siis paber sisse.
- Vt järgmist teavet toetatud paberitüüpide kohta.  
 „Printeri tehnilised andmed” lk 105
- Järgmised tingimused on vajalikud, kui asendate paberi sama laiusega ja sama tüüpi paberiga.
  - Enne asendamist pange tähele paberi praegust taset.
  - Paberi asendamisel määratakse asendamisejärgne paberi tase hooldustööriistaga.

Kui paberi tase pole õigesti määratud, ei pruugi kuvatud tase õige olla.  
 „Paberisätete muutmine” lk 38
- Rullipaberi sööturisse saab laadida paberit laiusega 102–210 mm.

## Asendamise juhised

### Paberi asendamiseks valmistumine

Valmistage ette järgmised üksused.

Ettevalmistatud üksus	Selgitus
Uus paber laadimiseks	-
Riidetükk või vinüülist alus	Laotage see sinna, kus võll sisse pannakse või eemaldatakse, et paber ei määrduks.
Pehme lapp	Puhastage paberi eesmine serv enne paigaldamist.
Kindad	Kandke neid paberi käsitsemisel, et paber ei määrduks.

Asendage paber järgmises järjekorras. Järgige iga protseduuri etappe.

- „Paberi taseme salvestamine” lk 27
- „Võlli eemaldamine” lk 29
- „Paberirulli eemaldamine” lk 31

## **Paberi asendamine**


- „Paberirulli kinnitamine” lk 32
- „Võlli paigaldamine” lk 33
- „Paberisätete muutmine” lk 38

## Paberi asendamine

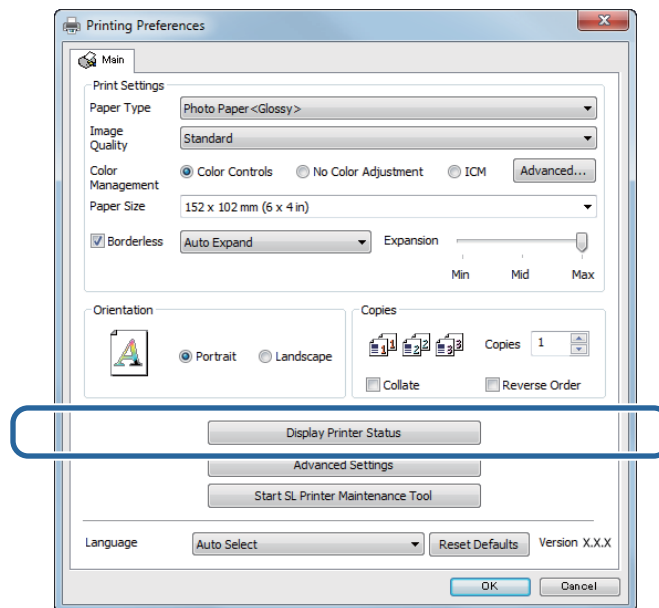
### Paberi taseme salvestamine

Vajaduse korral tehke enne paberi asendamist paberi taseme kohta märkmeid.

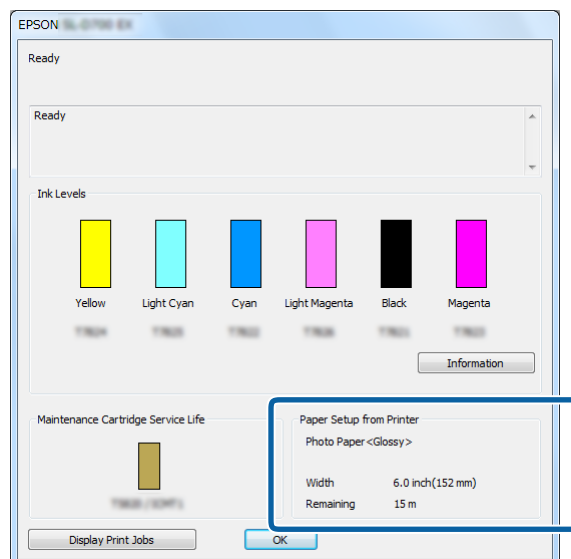
#### Windows

**1** Kuvage printeridraiveri Põhiekraan.  
 „Printimise põhimeetodid” lk 23

**2** Klõpsake käsku **Kuva printeri olek**.



**3** Märkige üles Paberi tase jaotisest Printeri paberiseadistus.



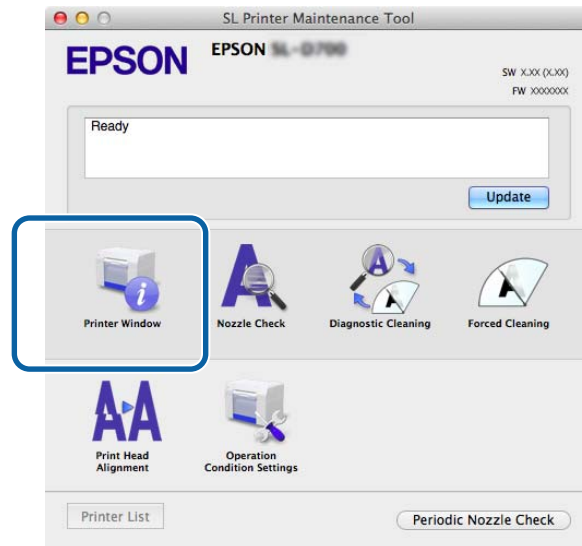
## Paberi asendamine

### Mac

- 1 Käivitage hooldustööriist.  
Hooldustööriista käivitamise kohta vt teavet altpoolt.

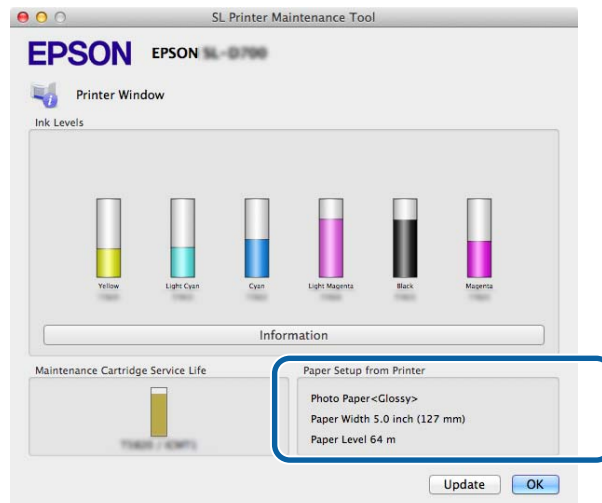
☞ „Tõrketeated (Mac)” lk 72

- 2 Klõpsake põhiekraanil valikut **Printeriaken**.



Kuvatakse ekraan **Printeriaken**.

- 3 Märkige üles Paberi tase jaotisest Printeri paberiseadistus.



## Paberi asendamine

## Võlli eemaldamine

**!** Tähtis:

kui lamp ☹️ põleb ja paber väljastusavast väljastatakse, pole paberit järele jäänud. Tõmmake paber väljastusavast välja.

**1**

Veenduge, et printeri lamp ☹️ põleb.

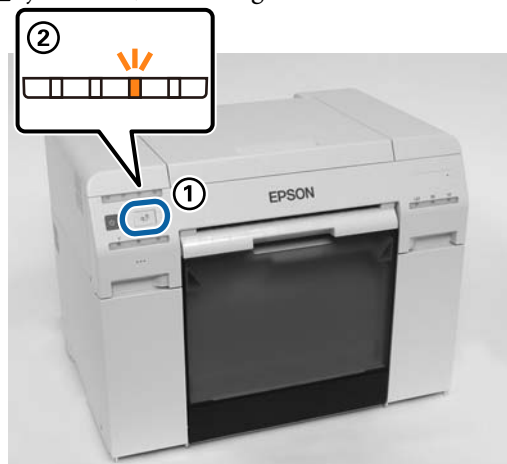
Kui lamp ☹️ vilgub, siis printer töötab. Oodake, kuni kõik toimingud on lõppenud.

**!** Tähtis:

veenduge enne paberi asendamist, et toide on sees.

**2**

Vajutage lülitit ☹️ ja oodake, kuni märgutuli ☹️ süttib.

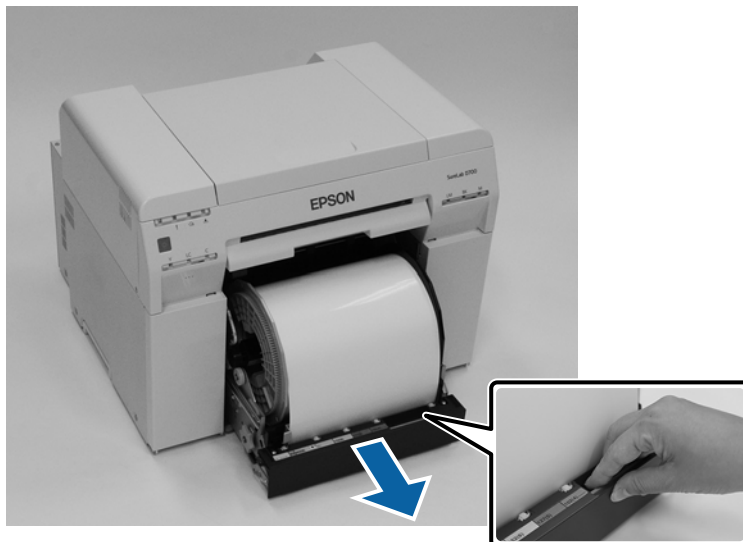
**3**

Eemaldage paberijätmete kast ja tühjendage see paberijätmetest.

☞ „Paberijätmete kasti tühjendamine” lk 61

## Paberi asendamine

- 4 Hoidke luku avamiseks käepidemest kinni ja tõmmake siis rullipaberi söötur välja.



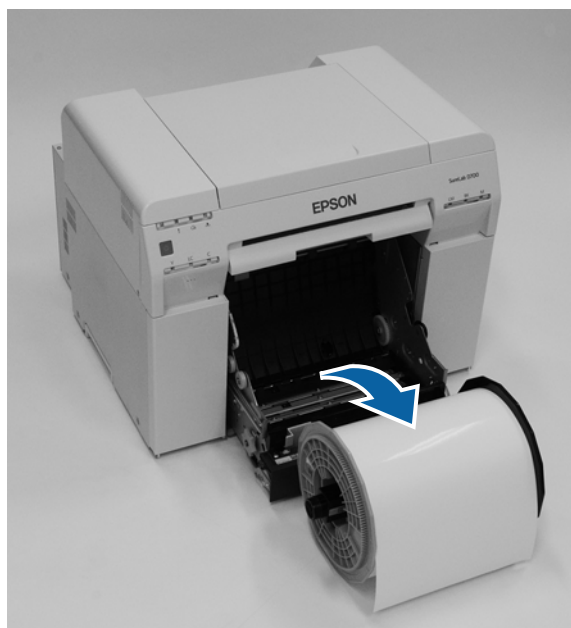
**!** Tähtis:

Kui te rullipaberi sööturit mingil põhjusel eemaldada ei saa, ärge tõmmake seda jõuga. Paber võib olla printerisse kinni jäänud. Kui pääsete juurde printeri ülemisele ja tagumisele osale, eemaldage paber, järgides protseduuri jaotises „Paber on sisemisse paberisööturisse kinni jäänud”.

 „Paber on sisemisse paberisööturisse kinni jäänud” lk 94

Kui te printeri ülemisele või tagumisele osale juurde ei pääse, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.

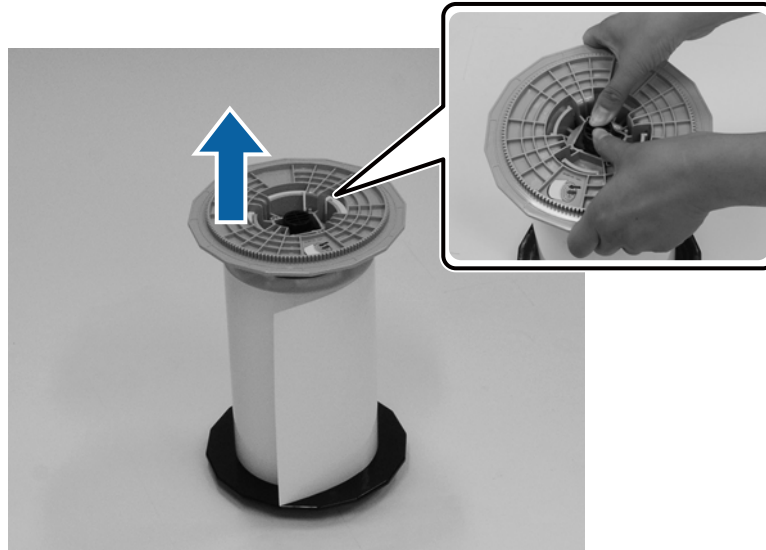
- 5 Eemaldage võll.



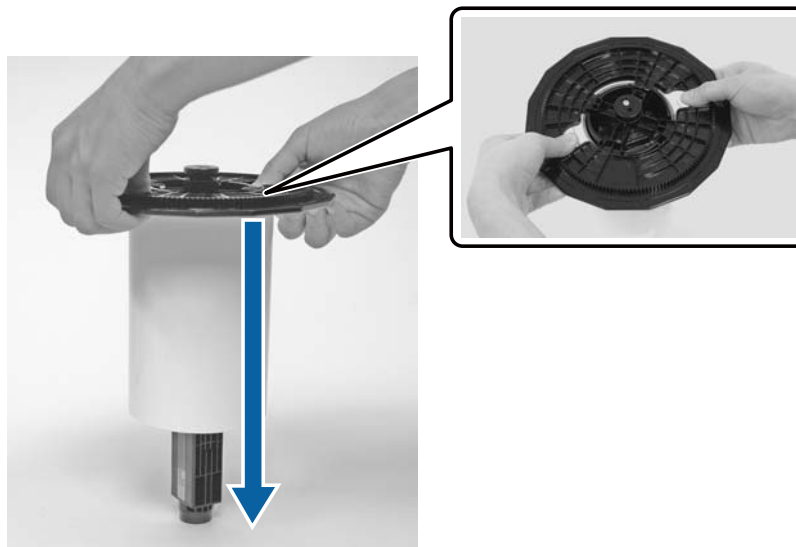
## Paberi asendamine

### Paberirulli eemaldamine

- 1 Asetage võll tasasele pinnale ja eemaldage ülemine äärik.



- 2 Eemaldage paber.



**Märkus:**

Pärast paberi ettevaatlikku tagasikerimist asetage see paberikarpi (valikuline) või pange originaalpakendi kotti ning karpi hoiule.

## Paberi asendamine

### Paberirulli kinnitamine

1

Eemaldage uus paber pakendist ja pange see tasasele pinnale. Pühkige paberi serva mitu korda pehme lapiga, eemaldades mustuse (nt paberipulbri).

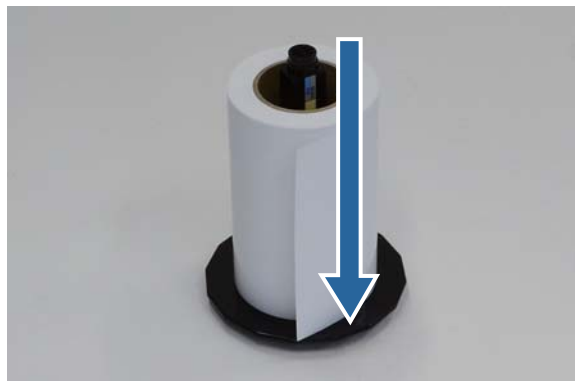
Asetage paber nii, et selle kerimissuund on ülalt vaadates vastupäeva.



2

Pöörake paber tagurpidi ja pange see siis võllile.

Pange südamik võllile nii, et ülalt vaadates oleks kerimise suund päripäeva.



3

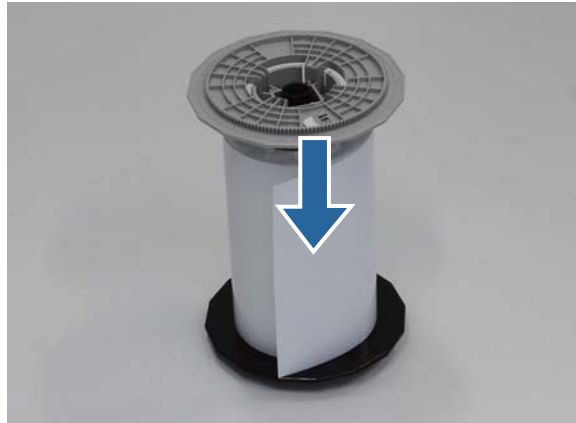
Pühkige paberi serva mitu korda pehme lapiga, eemaldades mustuse (nt paberipulbri).





## Paberi asendamine

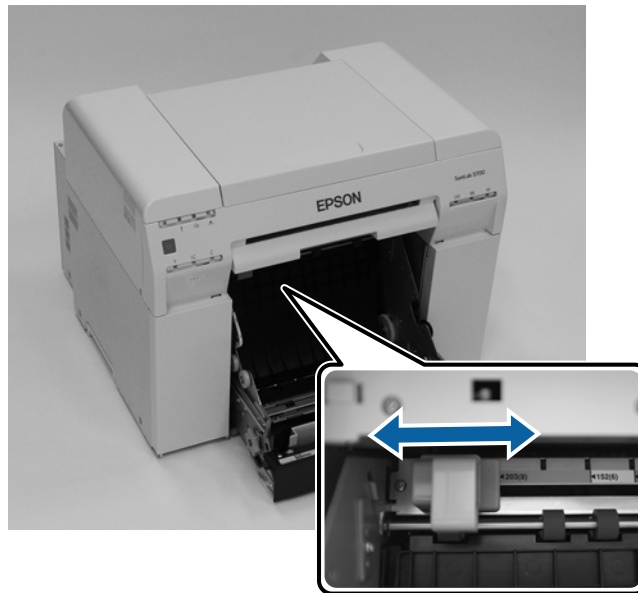
- 4** Sisestage äärik võllile nii, et paberirulli südamik oleks ülemise ja alumise ääriku vahel kindlalt kinni.



---

## Võlli paigaldamine

- 1** Reguleerige rullipaberi sööturi sisemine servajuhik paberi laiuseks. Sisemise servajuhiku asendi reguleerimiseks tõstke see pisut enda poole ja liigutage seda vasakule või paremale. Sobitage sisemise servajuhiku kolmnurga märk skaalaga. Skaala on millimeetrites (sulgudes tollid).

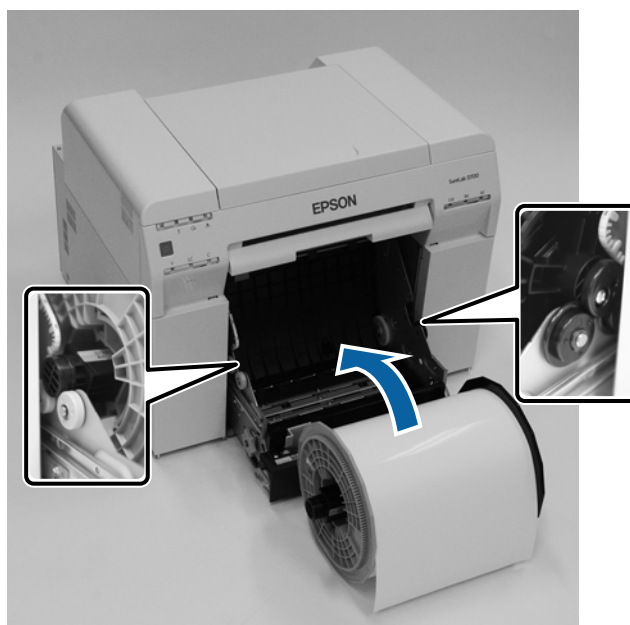


## Paberi asendamine

- 2** Hoidke võlli all näidatud suunas ja asetage see siis rullipaberi sööturi ette. Eemaldage paberilt lint või kaitsekiled. kui paberi eesmine serv on sakiline, löigake see kääridega sirgeks jne.

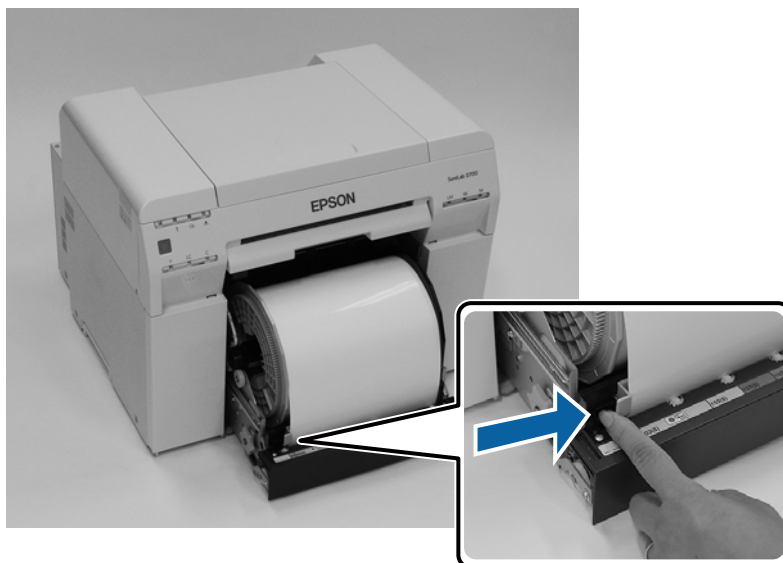


- 3** Pange võll rullipaberi sööturisse. Veenduge, et võll sobitub hoidikusse.

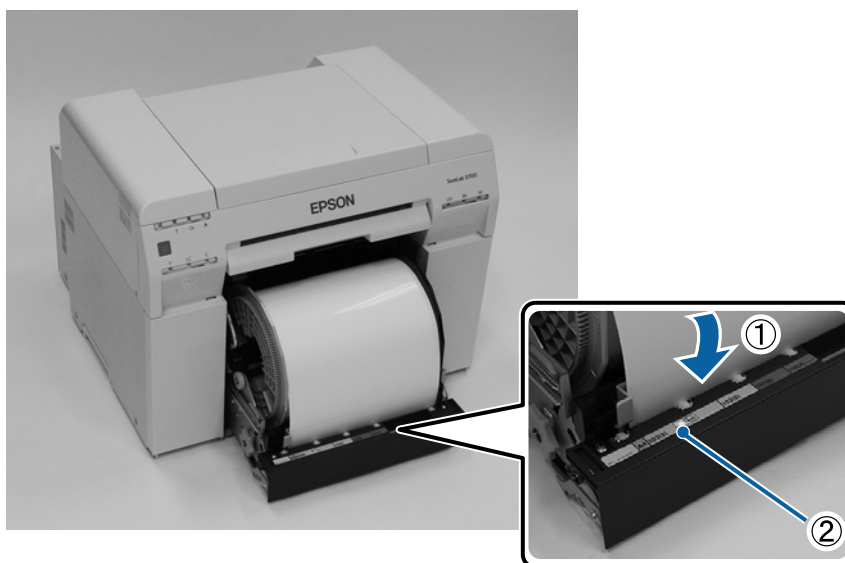


## Paberi asendamine

- 4 Sobitage eesmine servajuhik paberi laiusega.



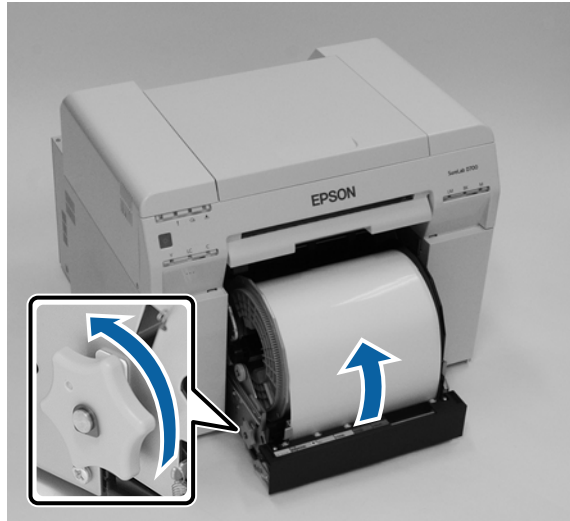
- 5 Sisestage paberi eesmine serv paberisööturi avasse.  
Lükake paberit sisse, kuni paberi märgutuli süttib.



## Paberi asendamine

**Märkus:**

Kui paberi märgutuli ei sütti, pöörake käepidet, mis asub rullipaberi söturist vasakul, paberi eemaldamiseks noolega näidatud suunas ja sisestage see uuesti.



**6** Lükake rullipaberi sötur printerisse.



**7** Rullige paber ettevaatlikult printerisse, et see oleks pingul.



## Paberi asendamine

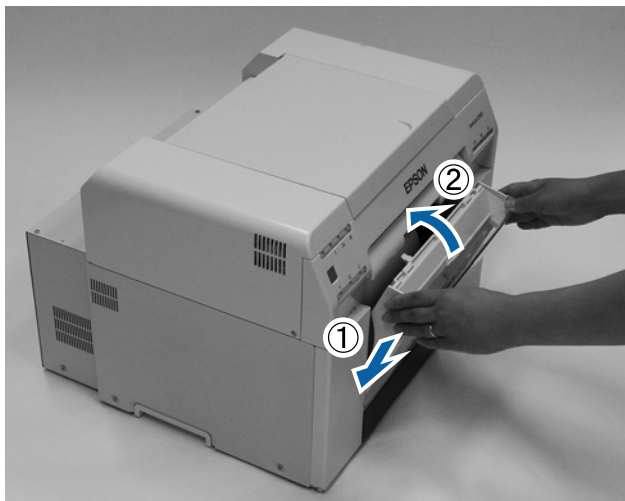
**!** Tähtis:


*kui printimine toimub lõdva paberiga, võib prindikvaliteet halveneda ja võivad tekkida paberiummistused. Veenduge, et paber on pingul.*

8

Kinnitage paberijäätmekast.

Lükake paberijäätmekasti alumine osa sisse ja seejärel ülemine osa paika.



Veenduge, et printeri märgutuli  on kustunud.

**!** Tähtis:

*Kui printer jäetakse mõneks ajaks koos laetud paberiga seisma, võib paberi esiserv kaarduda ja printimiskvaliteet langeda. Kui printerit ei kasutata, on soovitatav paber printerist eemaldada.*

Sellega jaotis lõpeb.

## Paberi asendamine

### Paberisätete muutmine

Pärast paberi tagasipanekut määrake paberi tüüp ja paberi tase hooldustööriist.

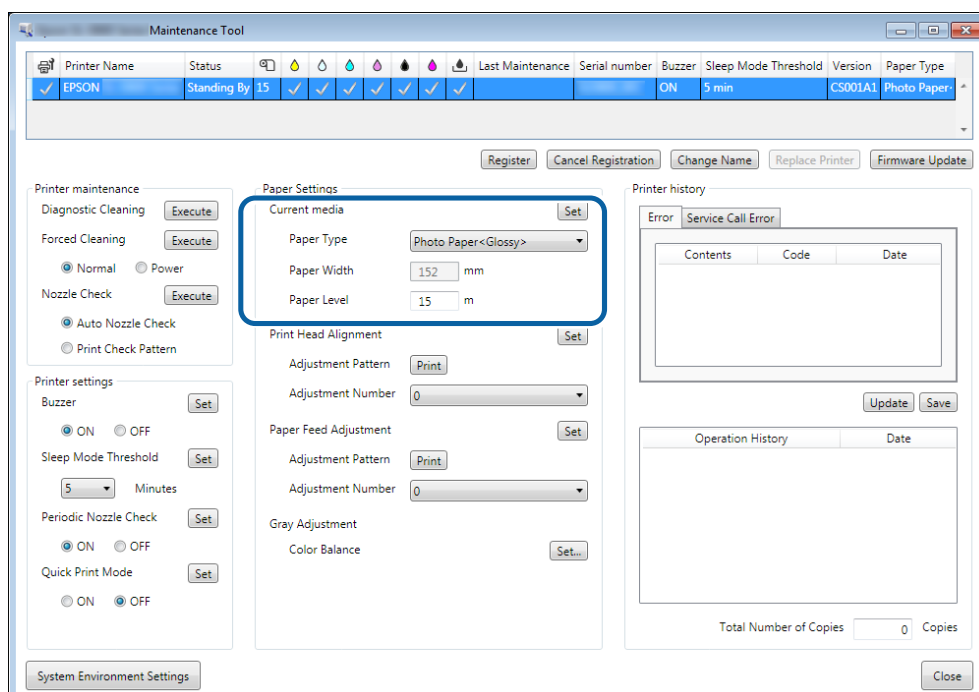
Üksikasjalikumat teavet hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist”.

Värskendage paberi andmeid nii, nagu vaja. Täiendavat teavet andmete värskendamise kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist”.

### Windows

Määrake **Paper Type (Paberi tüüp)** ja **Paper Level (Paberi tase)** hooldustööriista põhikuva jaotises **Paper Settings (Paberisätted)–Current media (Kandja andmed)** ning klõpsake seejärel **Set (Määra)**.

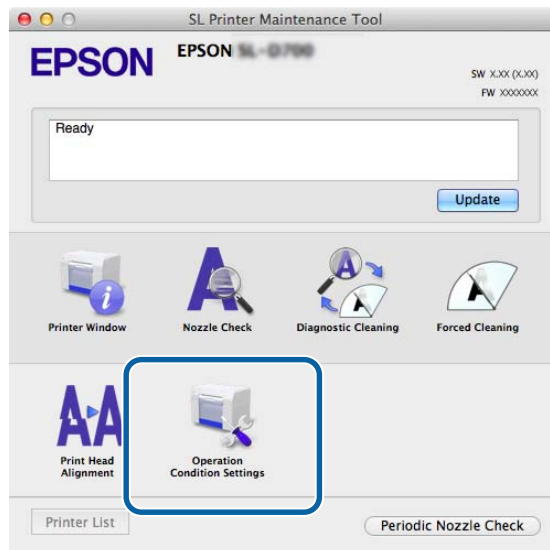
Kuvatakse jaotises **Paberi laius** määratud paberi laius.



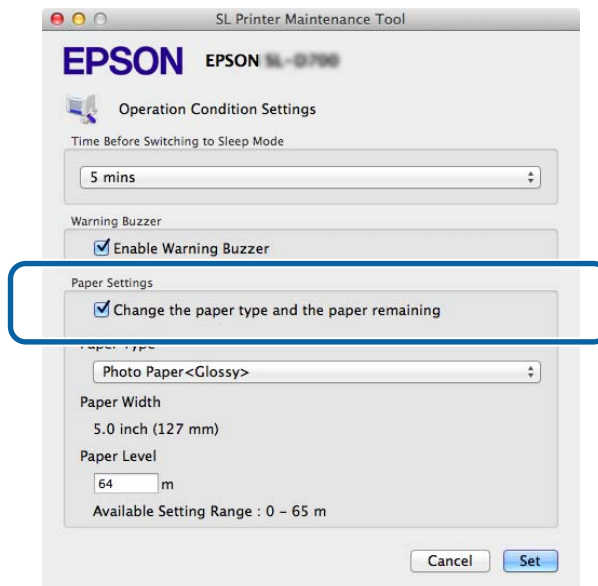
## Paberi asendamine

### Mac

- 1 Klõpsake hooldustööriista põhikraanil valikut **Töötingimuse sätted**.



- 2 Valige käsk **Muuda paberi tüüpi ja järelejäänud paberit**.  
Kui see on valitud, saate muuta valikuid **Paberi tüüp** ja **Paberi tase**.

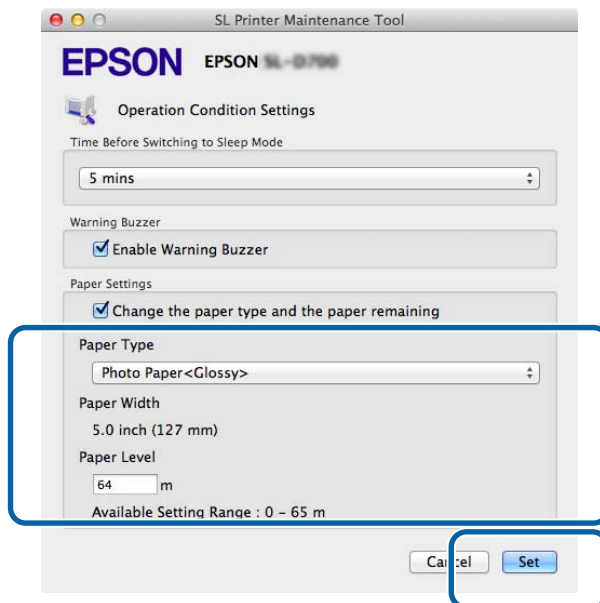


## Paberi asendamine

**3**

Määrake **paberi tüüp** ja **paberi tase** ja klõpsake siis käsku **Määra**.

Kuvatakse jaotises **Paberi laius** määratud paberi laius.



Sellega jaotis lõpeb.



# Paberi väljastamine

Prinditud paber väljastatakse printeri esiküljelt. Valikulise prindialuse või suure prindialuse paigaldamisel saate koguda mitu väljaprinti. Vt altpoolt täiendavaid üksikasju.

Prindisuurus		Maht	
Pikkus <sup>*1</sup>	Laius	Läikiv/läikega	Matt
89–102 mm	50–203 mm	20 eksemplari	20 eksemplari
102–203 mm		20 eksemplari	10 eksemplari
203–305 mm		5 eksemplari <sup>*2</sup>	1 eksemplari

\*1 Üle 305 mm pikkuste väljaprintide puhul eemaldage prindialus ja väljastage printeri esiküljelt ühe eksemplari kaupa.

\*2 Üks eksemplar, kui paber kaardub pärast trükkimist 30 mm või rohkem.



## Paberi väljastamine

**Tähtis:**

- ❑ ärge tõmmake väljastatavat paberit.
- ❑ Kui paberit esiküljelt väljastatakse, ärge seda tõmmake ega väljastusavast kõrgemale tõstke. See võib prindikvaliteeti halvendada.



**Märkus:**

Kui eemaldate paberijäätmete kasti, siis eemaldage kindlasti kõigepealt prindialus.

## Prindialus (valikuline)

Pärast printimist lõigatakse paber määratud suuruse järgi ja väljastatakse prindialusele.



## Paberi väljastamine

### Jäik prindialus (valikuline)

Pärast printimist lõigatakse paber määratud suuruse järgi ja väljastatakse jäigale prindialusele.



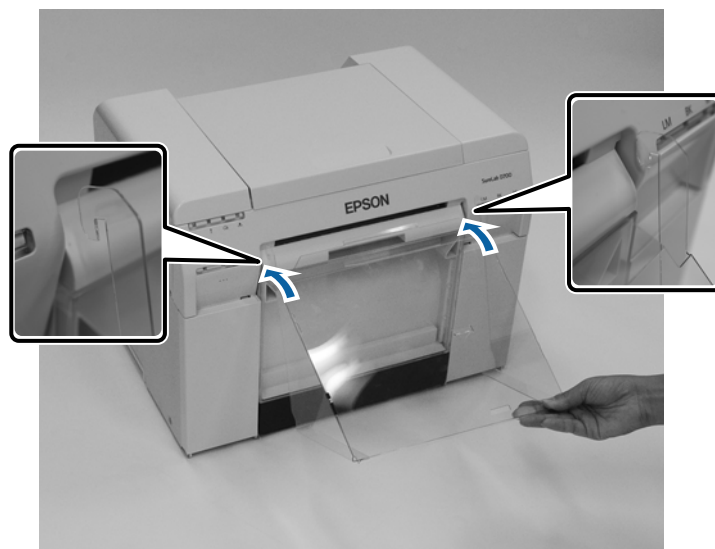
## Paberi väljastamine

# Prindialuse (valikuline) kinnitamine ja eemaldamine



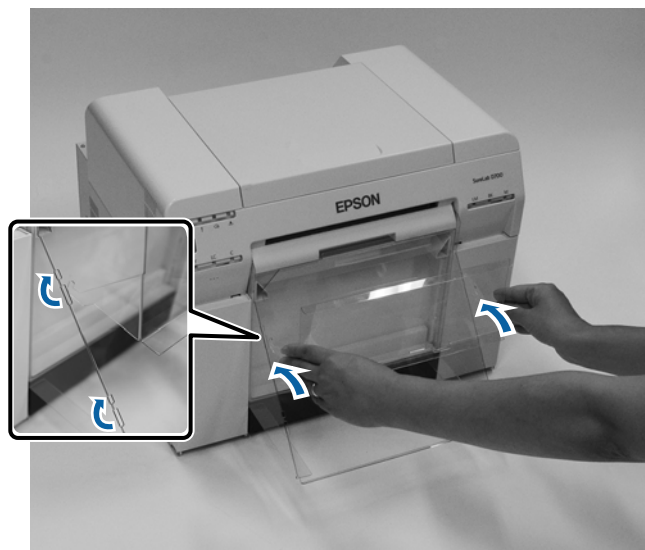
### Kinnitamine

- 1 Kallutage konksude sisestamiseks ja langetage siis kohale kinnitamiseks.



## Paberi väljastamine

- 2** Kui väljaprindi suurus on 89–102 mm, asetage konksud ülemistesse aukudesse.  
Kui väljaprindi suurus on 102–203 mm, asetage konksud alumistesse aukudesse.



### Eemaldamine

Tehke toimingud vastupidises järjekorras kui osade kinnitamisel.

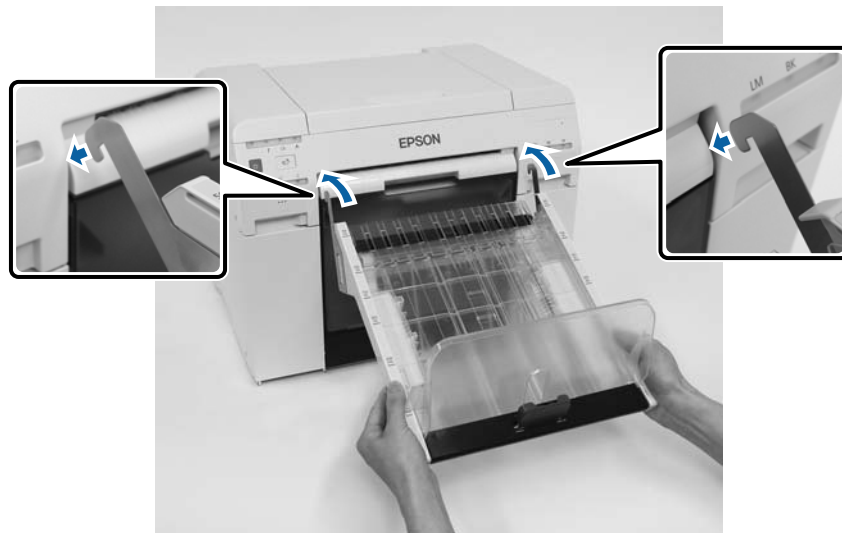
## Paberi väljastamine

# Jäiga prindialuse (valikuline) kinnitamine ja eemaldamine



### Kinnitamine

- 1 Kallutage konksude sisestamiseks ja langetage siis kohale kinnitamiseks.



## Paberi väljastamine

- 2 Võtke käepidemest kinni ja liigutage seda vastavalt printeri suurusele.



### Eemaldamine

Tehke toimingud vastupidises järjekorras kui osade kinnitamisel.

# Tindikassettide asendamine



## Ettevaatust:

- ärge võtke tindikassette lahti.  
*Lahtivõtmisel võib tint silma või nahale sattuda.*
- Ärge raputage tindikassette liiga tugevasti.  
*Tint võib kassetist välja valguda, kui seda liiga tugevasti raputada.*
- Ärge hoidke tindikassette laste käeulatuses.
- Kui tint satub silma või suhu või nahale, tehke vastava piirkonnaga järgmist.
  - Kui tint nahale satub, peske nahka kohe seebiveega.
  - Kui tint silma satub, loputage silmi kohe veega. Kui neid ettevaatusabinõusid ei järgita, võib silmades tekkida punetus või kerge põletik. Kui märkate midagi ebatavalist, pöörduge kohe arsti poole.
  - Tindi suhu sattumisel pöörduge kohe arsti poole.



## Tähtis:

- tindikassettidega töötamisel vt järgmisi punkte.  
*☞ „Märkused tindikassettide kohta” lk 21*
- Kui teil pole paigaldamiseks uut tindikassetti, jätke kasutatud tindikassett printerisse, kuni uus on valmis. Kui printer ilma tindikassettideta jätta, võib see põhjustada talitlushäireid.
- Kui tindivaru väheneb miinimumväärtusest madalamale, vahetage tindikassett esimesel võimalusel uue vastu.
- Ärge jätke printerit paigaldamata tindikassettidega. Printeris olevad tindid võivad kuivada ja teil ei pruugi olla võimalik printida. Kui te printerit ei kasuta, siis veenduge, et igasse pessa on paigaldatud tindikassett.

## Tinditasemete kontrollimine

### Printerist kontrollimine

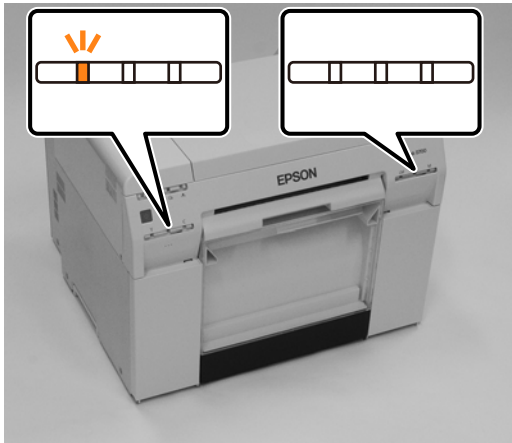
Kui tindivaru väheneb alla miinimumväärtuse, süttib printeri esiküljel olev tindi märgutuli.

☞ „Esikülg” lk 6

Tindituli



## Tindikassettide asendamine

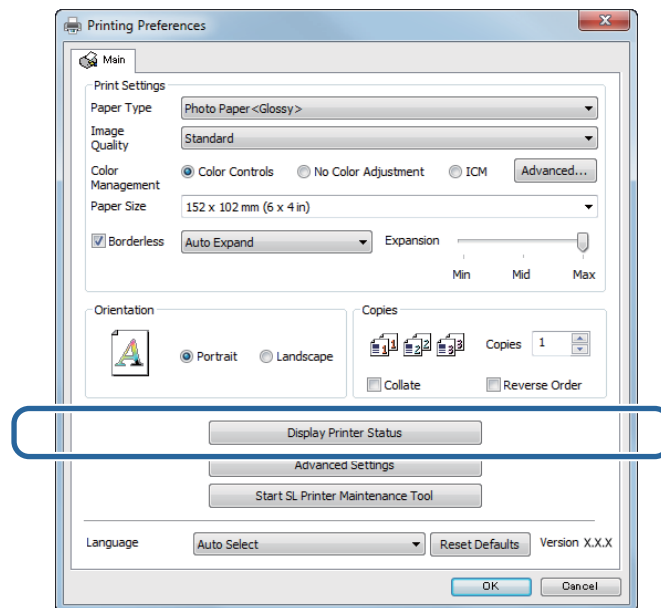


---

## Arvutist kontrollimine

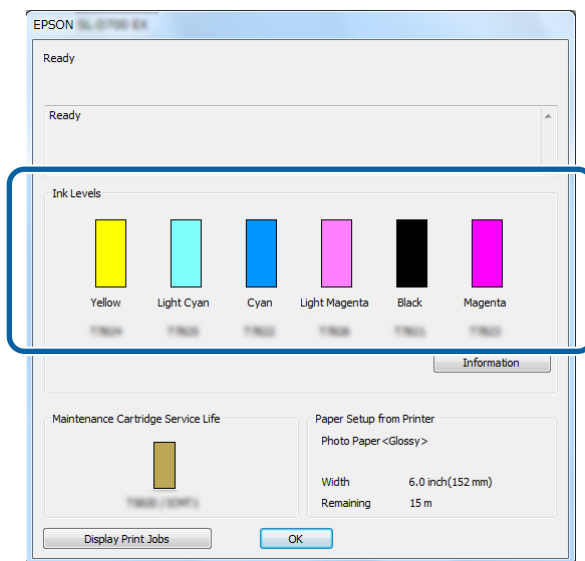
### Windows

- 1 Klõpsake printeridraiveris valikut **Kuva printeri olek**.



## Tindikassettide asendamine

- 2** Kontrollige, kui palju tinti on järele jäänud.



Kui olete kontrollimise lõpetanud, klõpsake **OK**.

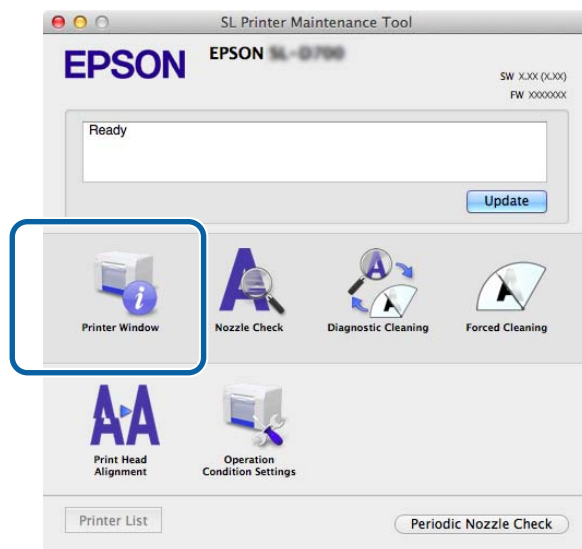
## Tindikassettide asendamine

### Mac

- 1 Käivitage hooldustööriist.  
Hooldustööriista käivitamise kohta vt teavet altpoolt.

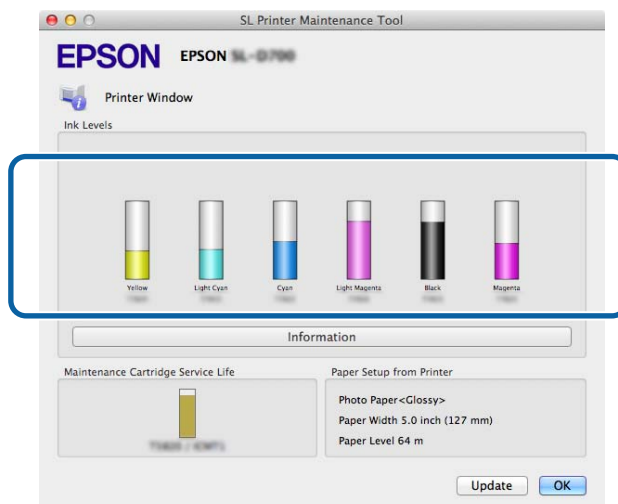
☞ „Tõrketeated (Mac)” lk 72

- 2 Klõpsake põhiekraanil valikut **Printeriaken**.



Kuvatakse ekraan **Printeriaken**.

- 3 Kontrollige, kui palju tinti on järele jäänud.





Kui olete kontrollimise lõpetanud, klõpsake **OK**.

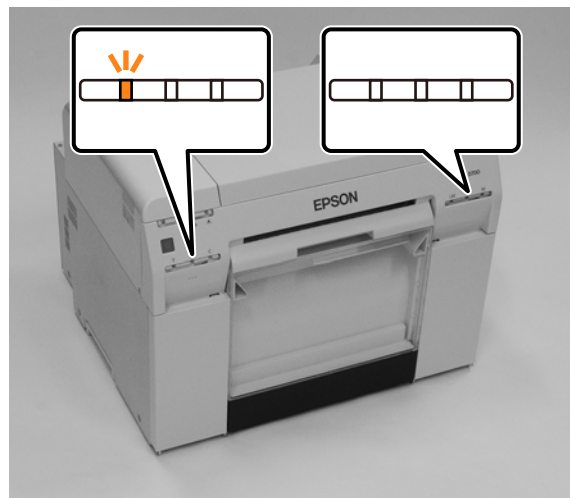
## Tindikassettide asendamine

# Asendamise protseduur

**!** Tähtis:

☐ paigaldage igasse pessa tindikassetid. Te ei saa printida, kui mõni pesa on tühi.

- 1 Veenduge, et printeri lamp  põleb.  
Kui lamp  vilgub, siis printer töötab. Oodake, kuni kõik toimingud on lõppenud.
- 2 Tindi märgutuli näitab, kas tindikassette on vaja vahetada.  
Selles näites asendame Y (kollase) kasseti. Teiste värvide puhul on protseduur sama.



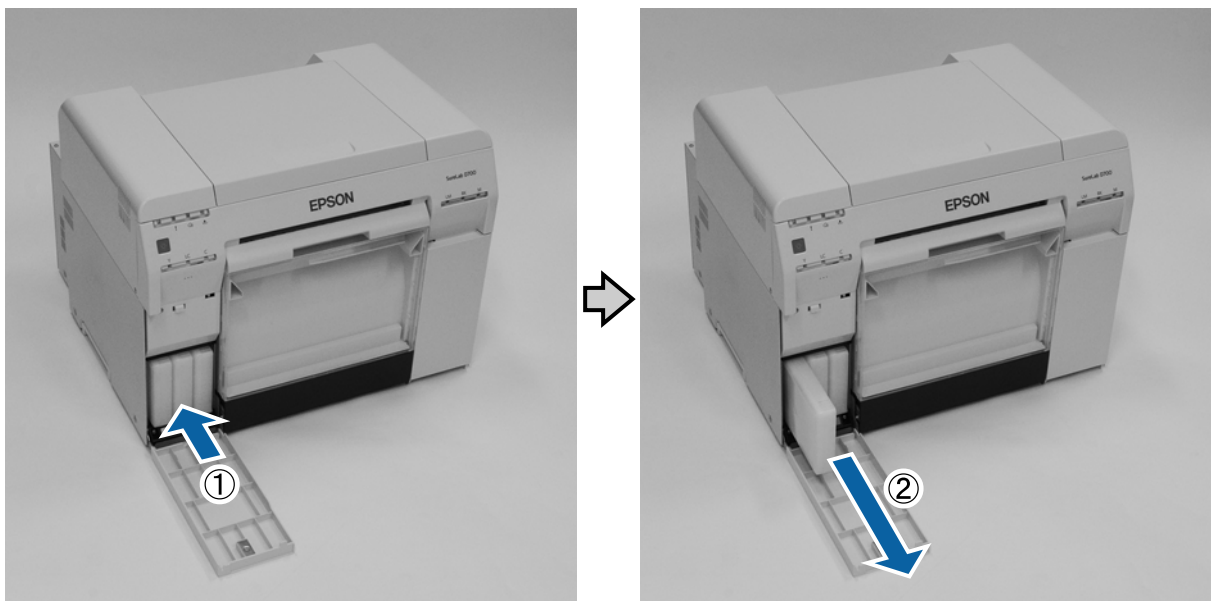
## Tindikassettide asendamine

- 3** Avage kasseti kaas selle küljelt, mis vajab vahetamist.  
Kaane avamisel kõlab hoiatussignaal.



- 4** Vajutage õrnalt tühja tindikassetti, nii et see veidi välja liigub, ja siis eemaldage see.  
Vt altpoolt lisateavet tindikassettide käitlemise kohta.

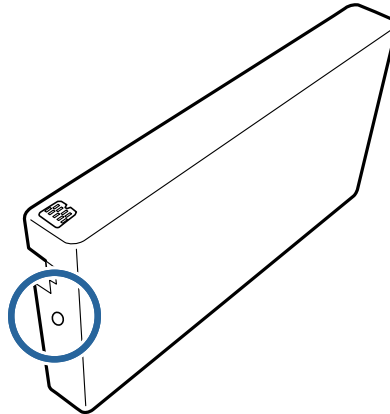
 „Kasutatud tindikassettide ja hoolduskassettide kõrvaldamine” lk 22



## Tindikassettide asendamine

**!** **Tähtis:**

eemaldatud tindikassettide tindi väljastamise ava ümbruses võib tinti olla, seega olge ettevaatlik, et kassettide eemaldamisel tint ümbritsevale alale ei satuks.

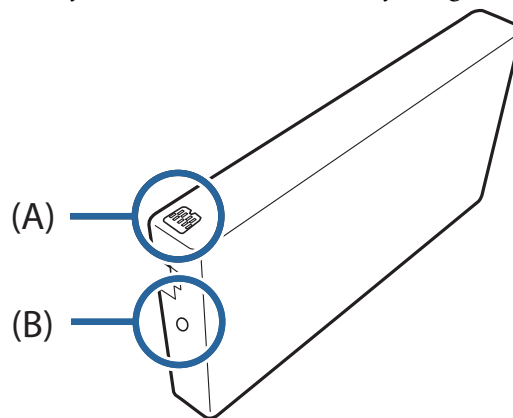


5

Eemaldage uus tindikassett karbist.

**!** **Tähtis:**

- ärge puudutage tindikasseti kiipi (A). See võib normaalset toimimist ja printimist häirida.
- Ärge puudutage tindikasseti tindi väljastusava (B). Tint võib välja valguda.




## Tindikassettide asendamine

- 6** Lükake tindikassett lõpuni printerisse.



- 7** Sulgege kasseti kaas.



- 8** Veenduge, et printeri lamp  põleb.

Sellega jaotis lõpeb.

---

# Hoolduskasseti vahetamine

---

Hoolduskassett imab endasse prindipea puhastamise ajal kasutatud tindi.

Selles jaotises selgitatakse, kuidas vahetada kasutatud hoolduskassette.

**Tähtis:**

*Pärast hoolduskasseti eemaldamist ärge jätke kasseti kaant lahti, vaid paigaldage kohe uus kassett.*


## Hoolduskasseti vaba ruumi kontrollimine

---

### Printerist kontrollimine

Kui on aeg hoolduskassett vahetada, süttib printeri märgutuli

 „Lambid” lk 12

 lamp



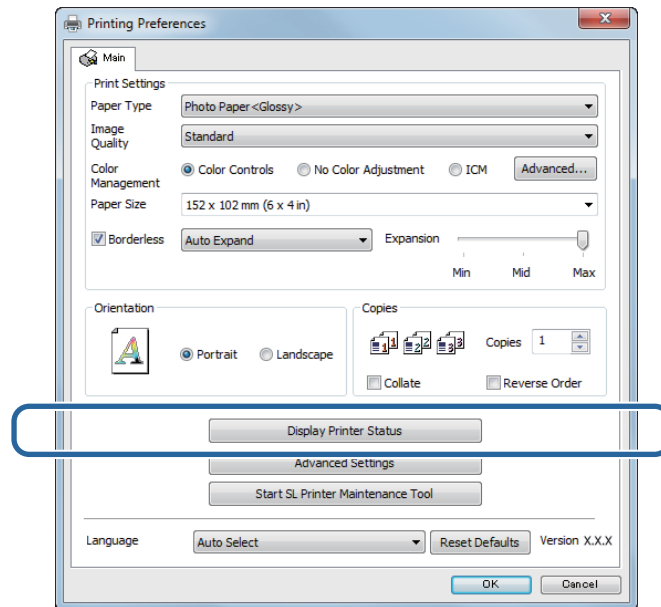


## Hoolduskasseti vahetamine

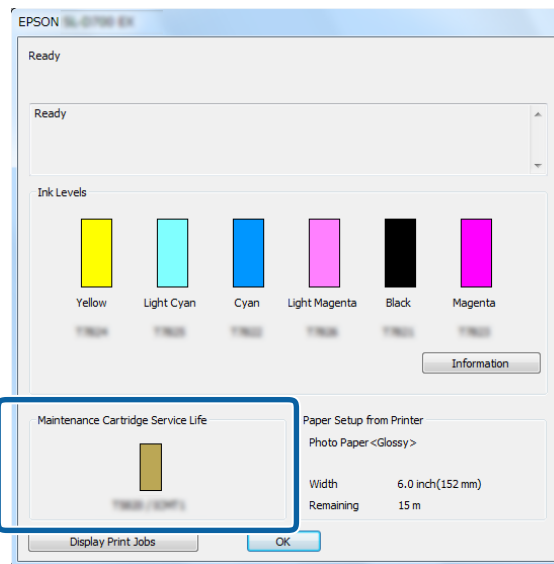
### Arvutist kontrollimine

#### Windows

1 Klõpsake printeridraiveris valikut **Kuva printeri olek**.



2 Kontrollige vaba ruumi hoolduskassetis.



Kui olete kontrollimise lõpetanud, klõpsake **OK**.

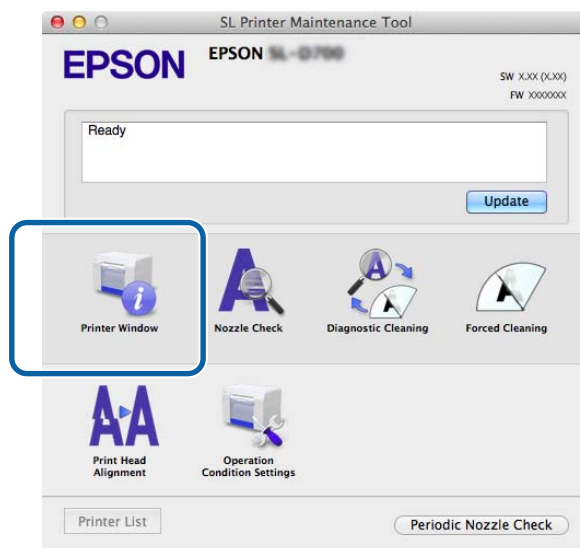
## Hoolduskasseti vahetamine

### Mac

- 1 Käivitage hooldustööriist.  
Hooldustööriista käivitamise kohta vt teavet altpoolt.

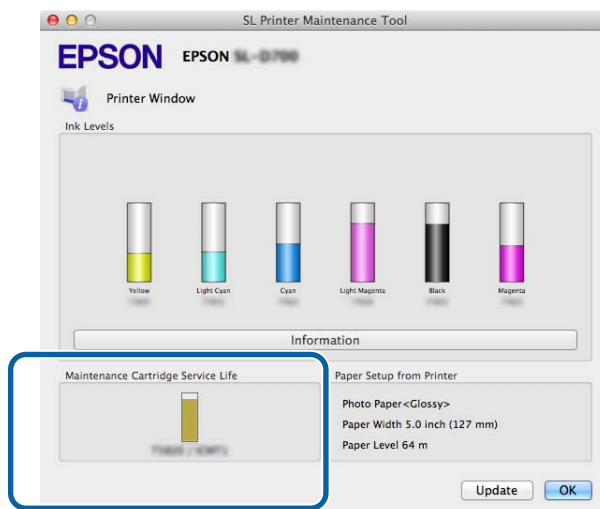
☞ „Tõrketeated (Mac)” lk 72

- 2 Klõpsake põhiekraanil valikut **Printeriaken**.



Kuvatakse ekraan **Printeriaken**.



- 3 Kontrollige vaba ruumi hoolduskassetis.




Kui olete kontrollimise lõpetanud, klõpsake **OK**.

## Hoolduskasseti vahetamine

## Asendamise protseduur

- 1 Veenduge, et printeri lamp  põleb.  
Kui lamp  vilgub, siis printer töötab. Oodake, kuni kõik toimingud on lõppenud.
- 2 Avage paremal olev kassetikaas.  
Kaane avamisel kõlab hoiatussignaal.



- 3 Vältige hoolduskasseti kallutamist ja eemaldage see ettevaatlikult.  
Lükake see üles ja tõmmake siis välja.  
Vaadake altpoolt lisateavet hoolduskassettide käitlemise kohta.  
 [„Kasutatud tindikassettide ja hoolduskassettide kõrvaldamine” lk 22](#)



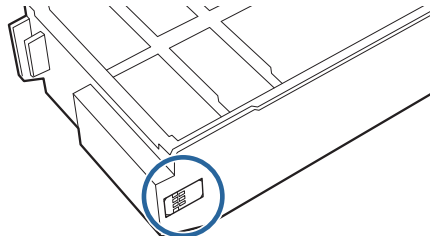
## Hoolduskasseti vahetamine

4 Pange valmis uus hoolduskassett.



**Tähtis:**

Ärge puudutage hoolduskasseti kiipi. See võib normaalset toimimist ja printimist häirida.




5 Sisestage uus hoolduskassett.



6 Sulgege kasseti kaas.





7 Veenduge, et printeri lamp  põleb.

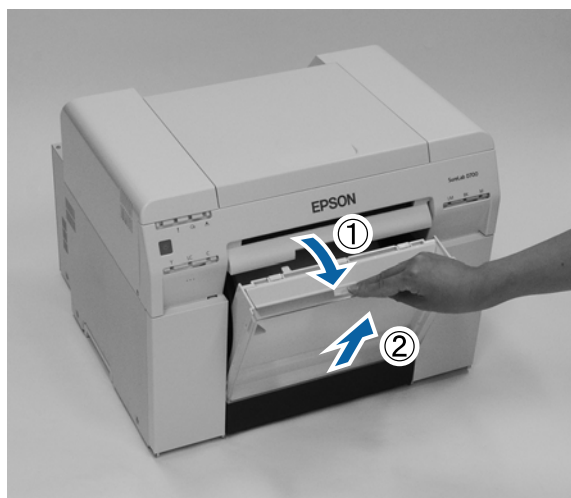
Sellega jaotis lõpeb.

# Paberijätmete kasti tühjendamine

Printimise ajal lõigatud paberitükid kogunevad paberijätmete kasti. Enne kasti täitumist tuleb see paberijätmetest tühjendada.

Kontrollige visuaalselt, kui palju paberijätmeid on kasti kogunenud. Tühjendage paberijätmete kast, kui paberit asendate.

- 1 Veenduge, et printeri lamp  põleb.  
Kui lamp  vilgub, siis printer töötab. Oodake, kuni kõik toimingud on lõppenud.
- 2 Eemaldage paberijätmete kast.  
Tõmmake ülemist osa ettepoole ja tõstke siis alumine osa välja.



- 3 Tühjendage kast paberijätmetest.

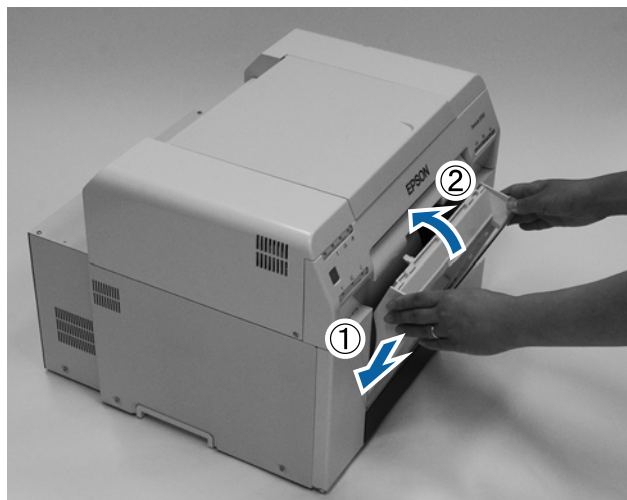
 **Tähtis:**


Pärast paberijätmete kasti tühjendamist kontrollige, kas paberijätmete kasti luuk on õiges asendis, nagu on näidatud järgmisel fotol.



## Paberijätmete kasti tühjendamine

- 4** Kinnitage paberijätmete kast.  
Sisestage alumine osa ja lükake siis ülemine osa oma kohale.



- 5** Veenduge, et printeri lamp  põleb.

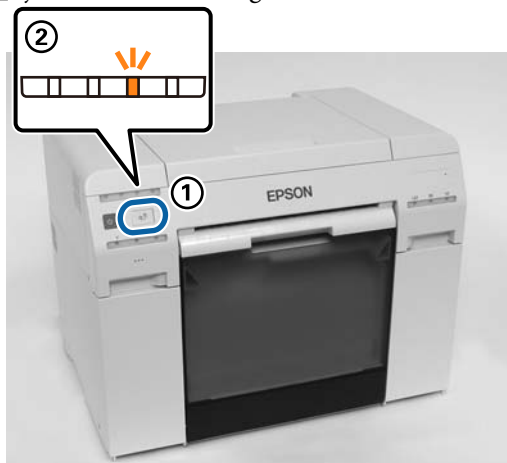
Sellega jaotis lõpeb.

## Prindiplaadi puhastamine

# Prindiplaadi puhastamine

Kui prinditud paberilehe tagakülg on määrdunud, on prindiplaadile kogunenud paberitolmu. Puhastage prindiplaati vastavalt järgmistele juhistele. Puhastage sisselülitatud toitega.

- 1** Vajutage lülitit  ja oodake, kuni märgutuli  süttib.



- 2** Avage pealmine kaas.

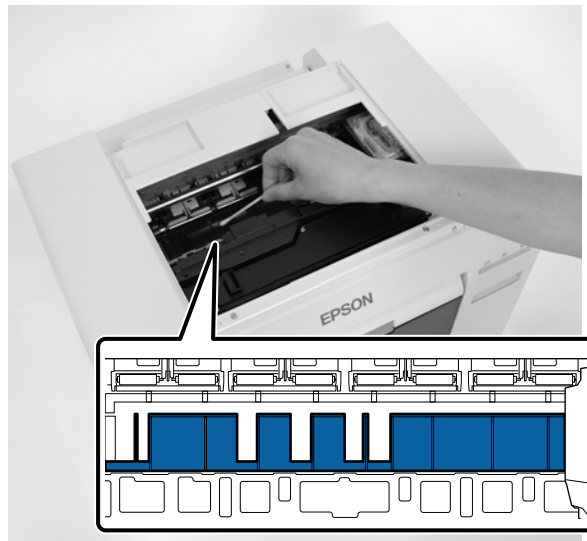


**Tähtis:**

- Ärge lükake prindipead käega liiga tugevasti.
- Ärge puudutage paberis olevaid rulle. See võib põhjustada väljaprinti määrdumist jms.
- Ärge puudutage paberis olevaid tinditorusid. See võib muidu puruneda.

### Prindiplaadi puhastamine

- 3** Puhastage prindiplaat (järgmisel joonisel tähistatud sinine osa) paberitolmust (tavaliselt valge pulber), kasutades müügil olevaid vatitikke.



**!** **Tähtis:**


Ärge kasutage prindiplaadi puhastamiseks määratud vatitikku.

- 4** Puhastage veeristeta prindi imevad alad (järgmisel joonisel tähistatud sinine osa) paberitolmust, kasutades müügil olevaid vatitikke.






## Prindiplaadi puhastamine

- 5** Kui prindiplaadi paremal poolel ei ole paberitolmu, jätkake punktist 7.  
Kui prindiplaadi paremal poolel on paberitolmu, hoidke lülitit  kolm sekundit all.  
Prindipea liigub vasakule.



- 6** Tehke sammud kolm ja neli, et osad paberitolmust puhastada.

- 7** Hoidke lülitit  kolm sekundit all.  
Prindipea liigub paremale.

- 8** Close the top cover. (Sulgege ülakaas.)



Sellega jaotis lõpeb.

# Hooldus

## Hooldustööriist

Arvutis hooldustööriista kasutamine võimaldab kohandamis- ja hooldustoimingute sooritamist, nt printeri oleku kontrollimine, seadistamine, pea puhastamine jne.

### Windows

Kasutajarežiimis saate valida ainult **Current media (Kandja andmed)** jaotistes **Printer maintenance (Printeri hooldus)** ja **Paper Settings (Paberisätted)**.

Põhikuva osad	Sätted
Printer maintenance (Printeri hooldus)	Sooritage printipea hooldusfunktsioonid nagu <b>diagnostiline puhastamine, sunnitud puhastamine</b> ja <b>pihustite kontrollimine</b> .
Paberisätted	Määrake <b>paberi tüüp</b> ja <b>paberi tase</b> . Tehke need seadistused paberi asendamisel. Lisaks saate kasutada printeri reguleerimise funktsioone, nagu <b>Print Head Alignment (Printipea reguleerimine)</b> , <b>Paper Feed Adjustment (Paberisööturi reguleerimine)</b> ja <b>Gray Adjustment (Halli reguleerimine)</b> .
Printer settings (Printeri sätted)	saate muuta mitmesuguseid printeri sätteid, nagu <b>Buzzer (Summer)</b> , <b>Sleep Mode Threshold (Unerežiimi lävi)</b> , <b>Periodic Nozzle Check (Regulaarne pihustite kontrollimine)</b> ja <b>Quick Print Mode (Kiirprintimine)</b> .
Printer history (Printeri ajalugu)	Kontrollige <b>toiminguajalugu</b> ja salvestage logifailid <b>logikogusse</b> .
Printeri haldus	Saate kasutada printerihalduse funktsioone, nagu <b>Register (Registreeri)</b> , <b>Cancel Registration (Tühista registreering)</b> ja <b>Replace Printer (Asenda printer)</b> .

### Mac



Põhikraani menüü	Sätted
Teade	Kuvab printeri oleku.
Printeri aken	Võimaldab kontrollida tindivaru hulka, hoolduskasseti vaba ruumi jms.
Pihustite kontroll	Võimaldab printida kontrollmusteri ja tuvastada visuaalselt ummistunud pihusteid.
Diagnostiline puhastamine	Tuvastab ummistunud pihustid ja puhastab automaatselt.
Sunnitud puhastamine	Teeb käsitsi puhastuse.
Printipea joondamine	Korrigeerib printi vale joondamist.
Töötingimuste sätted	Võimaldab teha mitmesuguseid printeri seadistusi nagu <b>Time Before Switching to Sleep Mode (Aeg enne unerežiimi lülitumist)</b> , <b>Warning Buzzer (Hoiatustoon)</b> , <b>Quick Print Mode (Kiirprintimine)</b> ja <b>Paper Settings (Paberisätted)</b> .
Printeriloend	Kuvab loendi saadaolevatest printeritest, võimaldades valida printeri, mida soovite seadistada.
Regulaarne pihustite kontrollimine	Võimaldab määrata, kas soovite pihusteid automaatselt kontrollida või mitte.

## **Hooldus**

Täpsemat teavet vt „Hooldustööriista kasutusjuhendist”.

## Üksuste loendi kontrollimine

Vt järgmisest tabelist kontrollimise ja puhastamise üksikasju.

Kontrollitav osa	Sisu	Kontrollimise aeg	Viide
Paberijäätmete kast	Tühjendage kast paberijäätmetest.	Paberi asendamisel	 „Paberijäätmete kast” lk 68
Õhuava	Puhastage õhuava filtrit tolmuimejaga.	Iga kolme kuu järel	 „Õhuava” lk 68

## Paberijäätmete kast

Eemaldage paberijäätmete kast ja tühjendage see paberijäätmetest.

 „Paberijäätmete kasti tühjendamine” lk 61

## Õhuava

Puhastage õhuava filtrit tolmuimejaga.



---

# Tõrkeotsing

---

**Märkus:**

Teavet printeridraiveri tõrkeotsingu kohta vaadake „Printeridraiveri kasutusjuhendist”.

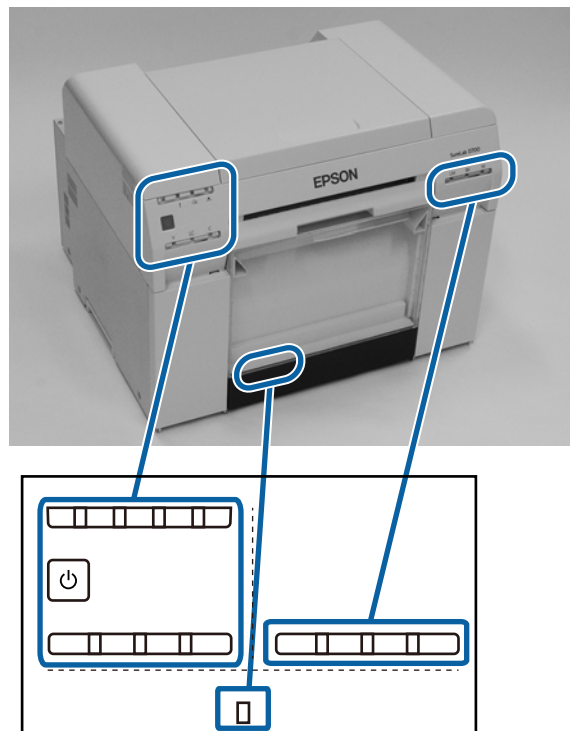
☞ „Printeridraiveri kasutusjuhend” - „Tõrkeotsing”

## Kui ilmneb tõrge

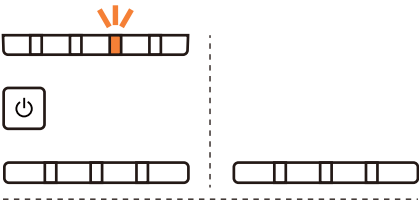
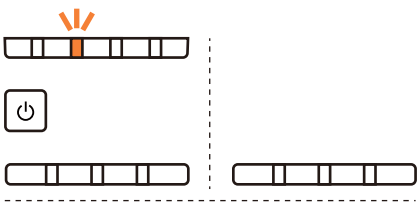
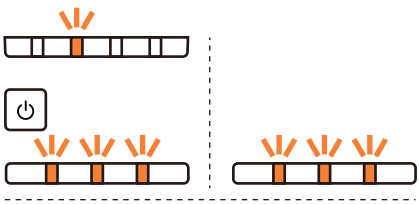
---

### Hoiatustoon ja indikaatortuled

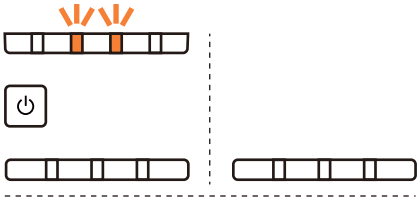
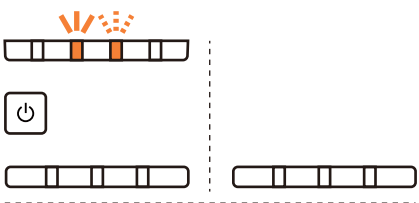
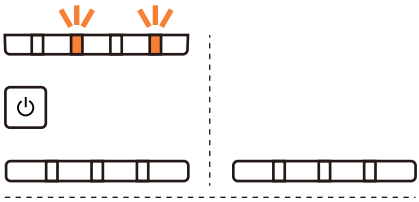
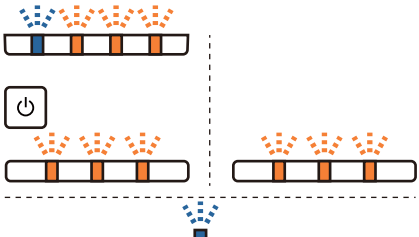
Kui kõlab hoiatustoon või tuled süttivad või vilguvad, kontrollige järgmises tabelis olevaid lahendusi ja läbige soovitatud sammud.



## Tõrkeotsing

Indikaatorituli	Hoiatustoon*	Probleemid ja lahendused
<p>☐ tuli põleb</p> <p>Paberi märgutuli ei põle</p>  <p>☐</p>	Puudub	<p><b>Rullipaberi sööturis pole paberit.</b> Laadige paber.</p> <p><a href="#">☞ „Paberi asendamine” lk 25</a></p>
<p>! tuli põleb</p>  <p>☐</p>	Hoiatustoon kõlab aeg-ajalt, kuni paberijäätmekasti eemaldate.	<p><b>Toimingud on peatatud, kuna on ilmnenud tõrge, printer läbib tõrketaastetoiminguid või on tekkinud printeri süsteemitõrge.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☐ Kontrollige arvuti ekraanil kuvatavat koodi. Vt probleemi lahendamiseks järgmist. <p><a href="#">☞ „Tõrked ja lahendused (Mac)” lk 78</a></p> </li> <li>☐ Printeri süsteemitõrke korral võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.</li> </ul>
<p>! tuli põleb</p>  <p>☐</p>		<p><b>Tindikassett, mida tindi märgutuli tähistab, on tühi või on tekkinud tõrge.</b> Asendage tindikassetid.</p> <p><a href="#">☞ „Tindikassettide asendamine” lk 48</a></p>

## Tõrkeotsing

Indikaatortuli	Hoiatustoon*	Probleemid ja lahendused
<p>! tuli põleb ☐ tuli põleb</p> <p>Paberi märgutuli ei põle</p> 	<p>Hoiatustoon kõlab aeg-ajalt, kuni paberijätmete kasti eemaldate.</p>	<p><b>Rullipaberi sööturisse pole paberit laaditud või paber on ära kasutatud.</b> Laadige paber.</p> <p>☞ „Paberi asendamine“ lk 25</p>
<p>! tuli põleb ☐ tuli vilgub</p> 		<p><b>Paber on kinni jäänud või seda pole õigesti sisestatud.</b> Eemaldage paberiummistus või pange paber uuesti sisse.</p> <p>☞ „Paberiummistused“ lk 86</p>
<p>! tuli põleb 🔥 tuli põleb</p> 		<p><b>Tindikassett, mida tindi tuli tähistab, on tühjenenud alla miinimumväärtuse või on tekkinud tõrge.</b> Replace the maintenance cartridge(XXXX). (Asendage hoolduskassett (XXXX).)</p> <p>☞ „Hoolduskasseti vahetamine“ lk 56</p>
<p>Kõik tuled vilguvad</p> 	<p>Kõlab pidevalt, kuni toitelüliti välja lülitatakse.</p>	<p><b>On tekkinud pöördumatu tõrge.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>☐ Taaskäivitage printer.</li> <li>☐ Kui tõrge kordub, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.</li> </ul>

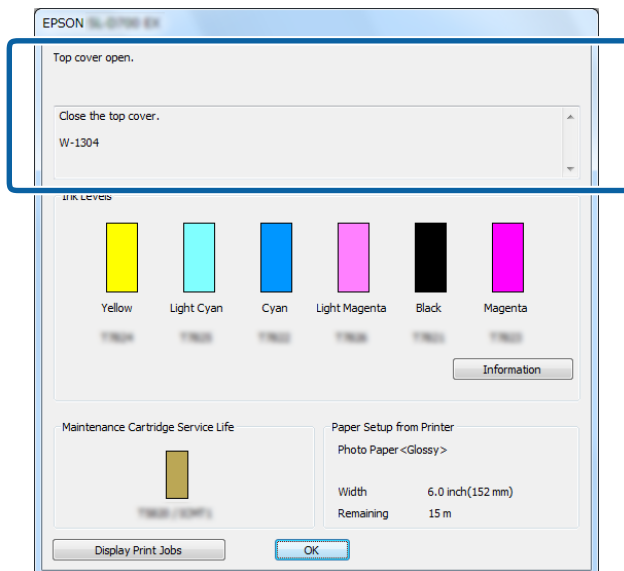
\* Saate haldustööriista kaudu hoiatustooni välja lülitada.

## Tõrkeotsing

### Tõrketeated (Windows)

Tõrketeated kuvatakse siis, kui printeris printimise ajal tõrge ilmneb.

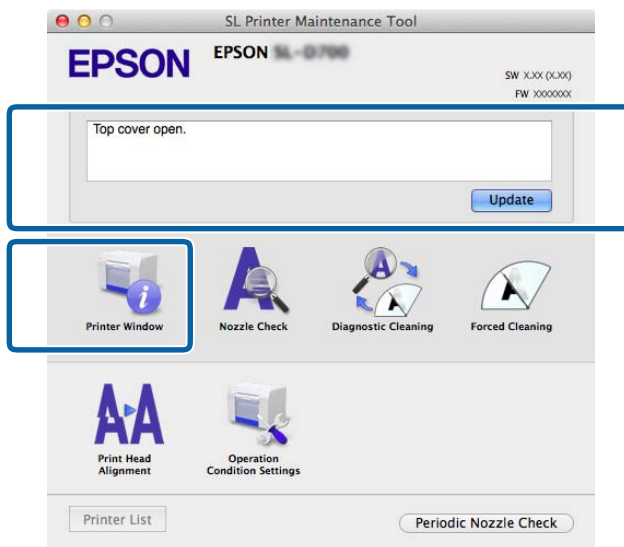
Ekraanil kuvatakse kood, tõrke üksikasjad, lahendused jne.



### Tõrketeated (Mac)

Kui printeris printimise ajal tõrked tekivad, saate haldustööriista abil tõrke sisu ja lahendusi vaadata. Klõpsake valikut **printeriaiken** üksikasjaliku tõrketeate kuvamiseks.

Üksikasjalikumat teavet hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist”.



Kasutage haldustööriista käivitamiseks ühte järgmistest meetoditest.

1

Valige **Süsteemieelistused > Printimine & skannimine** (või **Printimine & faksimine**) Apple'i menüüst.



## Tõrkeotsing

2

Valige printer ja klõpsake **Suvandid & tarvikud > Uuliit > Ava printeri uuliit.**

## Tõrked ja lahendused (Windows)





Kontrollige kuvatud tõrke üksikasju ja seejärel võtke vajalikud meetmed.

Kood	Teade	Mida teha
W-2301 kuni W-2303 W-2305 kuni W-2306	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning]. Kui tõrge püsib, võtke ühendust klienditoeaga.	Käivitage Hooldustööriistas <b>Diagnostic Cleaning (Diagnostiline puhastamine)</b> . Üksikasjalikumate teavete hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist”. Kui Windowsis kuvatakse teade „Auto nozzle check failed.”, võtke ühenduse klienditoeaga.
I-2307	Cannot perform [Detect Clogging] correctly. Room temperature may not be within the guaranteed operating range. Check the room temperature.	Check the room temperature. Kasutage soovituslikus töötemperatuurivahemikus.
W-2311	Clogged nozzle(s) detected. Start [Maintenance tool], select [Printer maintenance] and perform [Diagnostic Cleaning].	Käivitage Hooldustööriistas <b>Diagnostic Cleaning (Diagnostiline puhastamine)</b> . Üksikasjalikumate teavete hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist”.
I-2401	Replace the maintenance cartridge soon. Prepare a new maintenance cartridge(XXXX). You can continue printing until replacement is required.	Kontrollige teadet ja seejärel klõpsake nuppu <b>OK</b> . Valmistage ette uus hoolduskasset, mille mudelinumber on kuvatud väljal XXXX.  „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56
I-2201	Ink Low (Tint otsakorral) (XXXX) Prepare a new ink cartridge. You can continue printing until replacement is required. Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.	Kontrollige teadet ja klõpsake siis <b>OK</b> . Pange uus tindikasset vahetamiseks valmis.  „Tindikassettide asendamine” lk 48
I-2101 kuni I-2104	Varsti on aeg osi vahetada. XXXXXX Contact a technical representative. You cannot print if parts have reached the end of their service life.	Võtke ühendust teenuse toega ja tellige asendamine osa jaoks, mis on kuvatud kujul XXXXX.
W-1301	The scrap paper box has come off. Install the scrap paper box correctly. (Paigaldage paberijääkide kast õigesti.)	Kinnitage paberijääkide kast. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.


## Tõrkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-1302	Kasseti kaas (paremal) lahti. Kasseti asendamisel kontrollige asukohta ja kasseti tüüpi. Close the cartridge cover.	Sulgege kasseti kaas (parem). Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
W-1303	Kasseti kaas (vasakul) lahti. Kasseti asendamisel kontrollige asukohta ja kasseti tüüpi. Close the cartridge cover.	Sulgege kasseti kaas (vasak). Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
W-1304	Top cover open. Close the top cover. (Sulgege ülakaas.)	Close the top cover. (Sulgege ülakaas.) Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
W-1305	Rear cover open. Close the rear cover. (Sulgege tagakaas.)	Sulgege tagakaas. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
I-1311	Check the scrap paper box. Empty the box if it is full. (Tühjendage kast, kui see on täis.)	Check the scrap paper box. Kontrollige paberijäätmete kasti ja tühjendage, kui see on täis.  „Paberijäätmete kasti tühjendamine“ lk 61
W-1101	On tekkinud paberiummistus. Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper.	Eemaldage järelejäänud paber roll paper feeder ja seejärel taaslaadige paber.  „Paberiummistused“ lk 86
W-1102	A paper jam has occurred. Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Avage taga- ja ülakaas, eemaldage järelejäänud paber ja seejärel taaslaadige paber.)	Eemaldage paber sisemisest paberi-sööturist ja seejärel taaslaadige paber. Kui printer on asetatud nii, et hoolduse tegemiseks ei ole võimalik seadme tagaosale juurdepääsu saada, võtke ühendust teenuse toega.  „Paberiummistused“ lk 86
W-1103	An error has occurred in the paper feeding unit. (An error has occurred in the paper feeding unit.) Reload the paper in the same way as when replacing paper. (Laadige paber uuesti samal viisil kui paberi vahetamisel.)	Veenduge, et printeri sees ei ole paberi ja seejärel taaslaadige paber. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Paberi asendamine“ lk 25
W-1104	Paper is not loaded correctly. Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Kontrollige küljjuhikute asendit ja seejärel taaslaadige paber.)	Veenduge, et printeri sees ei ole paberi ja seejärel taaslaadige paber. Paberi laadimisel sobitage sisemine servajuhik ja esiserva juhik paberi laiusega. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Paberi asendamine“ lk 25
W-1105	Paper is out. Load paper. (Laadige paber.)	Veenduge, et printeri sees ei ole paberi ja seejärel taaslaadige paber. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Paberi asendamine“ lk 25
W-1106	Paper is out or not loaded correctly. Load paper. (Laadige paber.)	
W-1108	The width of the loaded paper is not supported. Laadige toetatud paber.	Laadige sobiv paber.  „Paberi asendamine“ lk 25


## Tõrkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-1109	Paberi tüüpi ei tuvastata. Värskendage paberi teave.	Värskendage paberi andmeid. Täiendavat teavet andmete värskendamise kohta vaaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist“.
W-2101 kuni W-2104	Osade kasutusaeg on lõppenud. xxxxxx Do you want to continue using the printer or replace parts? If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur. Do you want to continue?	Võtke ühendust teenuse toega ja tellige asendamine osa jaoks, mis on kuvatud kujul xxxxx.
W-2401	Maintenance cartridge not installed Install the maintenance cartridge(xxxx).	Paigaldage korralikult hoolduskasseti, mille mudelinumber on kuvatud väljal xxxxx.  „Hoolduskasseti vahetamine“ lk 56
W-2402	Maintenance cartridge usage exceeded the application limit. Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Asendage hoolduskasset (xxxx).)	Vahetage hoolduskasseti, mille mudelinumber on kuvatud väljal xxxxx.  „Hoolduskasseti vahetamine“ lk 56
W-2201	Tindikasseti tõrge (xxxx) Paigaldage õige kasseti. Epson soovib kasutada eelpool nimetatud ehtsaid Epsoni kassette.	Kontrollige tindikasseti värvi, mis on kuvatud kujul xxxxx, ja seejärel vahetage kasseti. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Tindikassettide asendamine“ lk 48
W-2202	Asendage kasseti (xxxx) Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.	Kontrollige tindikasseti värvi, mis on kuvatud kujul xxxxx, ja seejärel vahetage kasseti. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Tindikassettide asendamine“ lk 48
W-2203	Tindikasseti tõrge (xxxx) Eemaldage ja paigaldage need õigesti või asendage need. Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.	Kontrollige tindikasseti värvi ja mudeli numbrit, mis on kuvatud kujul xxxxx, ja seejärel vahetage kasseti või paigaldage see õigesti. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Tindikassettide asendamine“ lk 48

## Tõrkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-2204	Tindikasseti tõrge (xxxx) Paigaldage õige kassett. Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.	Kontrollige tindikasseti värvi ja mudeli numbrit, mis on kuvatud kujul xxxx, ja seejärel vahetage kassett. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Tindikassettide asendamine” lk 48
W-2205	Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge. (Prindipea puhastamiseks või esmaseks laadimiseks on jäänud ebapiisavalt tinti.) Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Asendage tindikassett, millele osutab sisselülitunud tindi indikaatorituli.) Kasutatud kasseti saab printimiseks taaspaldada.	Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Asendage tindikassett, millele osutab sisselülitunud tindi indikaatorituli.) Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Tindikassettide asendamine” lk 48
W-2403	Hoolduskassetti ei tuvastata Install the maintenance cartridge correctly. (Paigaldage hoolduskassett õigesti.)	Vahetage või paigaldage õigesti hoolduskassett, mille mudelinumber on kuvatud väljal xxxx. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56
W-2404	Insufficient free space in the maintenance cartridge. Replace the maintenance cartridge (xxxx), and then perform head cleaning or initial charge. (Asendage hoolduskassett (xxxx) ning seejärel viige läbi prindipea puhastamine või esmane laadimine.) The cartridge being used can be reinstalled for printing.	Vahetage hoolduskassett, mille mudelinumber on kuvatud väljal xxxx. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56
E-5101	Printer pole ühendatud. Kontrollige, kas kaabel on ühendatud, ja lülitage siis printer uuesti sisse. Kui tõrge püsib, võtke ühendust klienditoega. Kui leidub printimata pildifaile, tellige väljaprindid uuesti. Kood: xxxx	Veenduge, et kaablid on õigesti ühendatud ja seejärel taaskäivitage printer. Kui tõrge püsib, võtke ühendust teenuse toega.
E-2101 kuni E-2104	Osade kasutusaeg on lõppenud. xxxxxx Contact a technical representative.	Võtke ühendust teenuse toega ja tellige asendamine osa jaoks, mis on kuvatud kujul xxxxx.
E-9901, E-9902	Ilmnes printerisüsteemi tõrge. Turn the printer off. (Lülitage printer välja.) Check if there is any paper remaining inside the printer, and then turn the printer back on. Kui tõrge püsib, võtke ühendust klienditoega. Kui leidub printimata pildifaile, tellige väljaprindid uuesti. Kood: xxxx	Lülitage printer välja ja seejärel taaskäivitage see. Kui tõrge püsib, võib tegemist olla rikkega. Võtke ühendust teenuse toega.

## Tõrkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-5201	<p>Prindisätetes seadistatud ja printerisse laaditud paber on erinevad.</p> <p>After replacing the paper, click [OK]. (Pärast paberi asendamist klõpsake nuppu [OK].) If printing is currently being performed, when printing has stopped, replace the paper, and then click [OK] (Kui pooleliolev printimine katkeb, asendage paber ja seejärel klõpsake nuppu [OK]).</p> <p>To continue printing using the current settings, click [Print].</p>	<p>Laadige sobiv paber. Määrake pärast paberi asendamist hooldustööriistas paberi tüüp ja paberi tase.</p> <p> „Paberi asendamine“ lk 25</p> <p>Praeguste sätetega printimise jätkamiseks klõpsake <b>Prindi</b>.</p>
W-2206	<p>You have not installed genuine Epson ink cartridges.</p> <p>Information about ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support.</p> <p>For optimum quality and reliability Epson recommends using genuine Epson ink.</p> <p>Do you want to continue?</p> <p>Please call Epson user service hot-line 400-810-9977 for genuine I/C purchase.</p>	<p>See printer on välja töötatud ehtsate Epsoni tindikassettidega kasutamiseks. Kui te kasutate mitteoriginaalkasette, võib väljaprint olla ähmane või on võimalik, et järelejäänud tinti ei tuvastata normaalselt. Soovitame kasutada ehtsaid Epsoni tooteid.</p>
E-5201	<p>Failed to acquire printing calibration data.</p> <p>Kontrollige, kas kaabel on ühendatud, ja lülitage siis printer uuesti sisse.</p> <p>Kui tõrge püsib, võtke ühendust klienditoega.</p>	<p>Lülitage printer välja ja seejärel taaskäivitage see.</p> <p>Tõrke püsimisel võtke ühendust klienditoega.</p>
I-5201, W-5202	<p>Prinditöodes printerisse saadetud andmete hulk on peaaegu maksimaalne.</p> <p>Peatage prinditöö saatmine ja saatke järelejäänud leheküljed teise prinditööna.</p>	<p>Prinditöö on liiga suur.</p> <p>Jagage andmed pärast kõigi prinditööde kustutamist osadeks ja püüdke siis uuesti printida.</p>

## Törkeotsing

## Törked ja lahendused (Mac)




Kontrollige kuvatud törke üksikasju ja seejärel võtke vajalikud meetmed.

Kood	Teade	Mida teha
W-2301 kuni W-2303 W-2305 kuni W-2306	Cannot perform [Detect Clogging] correctly.  Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Sooritage [Diagnostiline puhastus]. Kui tõrge püsib, võtke ühendust klienditoega.	Pärast kõigi prinditööde kustutamist tehke haldustööriista kaudu <b>Diagnostiline puhastus</b> .  Üksikasjalikumate teavete hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist“.  Kui kuvatakse teade „Auto nozzle check failed.“, võtke ühenduse klienditoega.
I-2307	Cannot perform [Detect Clogging] correctly.  Room temperature may not be within the guaranteed operating range. Check the room temperature.	Check the room temperature. Kasutage soovituslikus töötemperatuuri vahemikus.
W-2311	Clogged nozzle(s) detected.  Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Sooritage [Diagnostiline puhastus].	Pärast kõigi prinditööde kustutamist tehke haldustööriista kaudu <b>Diagnostiline puhastus</b> .  Üksikasjalikumate teavete hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist“.
I-2401	Replace the maintenance cartridge soon  Prepare a new maintenance cartridge(XXXX). You may continue printing until replacement of the maintenance cartridge is required.	Kontrollige teadet ja seejärel klõpsake nuppu <b>OK</b> .  Valmistage ette uus hoolduskassett, mille mudelinumber on kuvatud väljal XXXX.   „Hoolduskasseti vahetamine“ lk 56
I-2201	Ink Low (Tint otsakorral) (XXXX)  Prepare a new ink cartridge. Võite printimist jätkata, kuni nõutakse tindikasseti vahetamist. Epson recommends the genuine Epson cartridges listed above. (Epson soovib kasutada eelpool nimetatud ehtsaid Epsoni kassette.)	Kontrollige teadet ja seejärel klõpsake nuppu <b>OK</b> .  Valmistage ette uus tindikassett värvi ja mudeli numbriga, mis on kuvatud kujul XXXX, ja seejärel valmistuge kasseti asendamiseks.   „Tindikassettide asendamine“ lk 48
I-2101 kuni I-2104	It is nearly time to replace parts. XXXXXX  Contact a technical representative. You cannot print if parts have reached the end of their service life.	Võtke ühendust teenuse toega ja tellige asendamine osa jaoks, mis on kuvatud kujul XXXX.

## Tõrkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-1301	The scrap paper box has come off. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Install the scrap paper box correctly. (Paigaldage paberijääkide kast õigesti.)	Pärast kõigi printitööde kustutamist kinnitage paberijääkide kast. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
W-1302	Kasseti kaas (paremal) lahti. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Kasseti asendamisel kontrollige asukohta ja kasseti tüüpi. Close the cartridge cover.	Pärast kõigi printitööde kustutamist sulgege kasseti kaas (paremal). Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
W-1303	Kasseti kaas (vasakul) lahti. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Kasseti asendamisel kontrollige asukohta ja kasseti tüüpi. Close the cartridge cover.	Pärast kõigi printitööde kustutamist sulgege kasseti kaas (vasakul). Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
W-1304	Pealmine kaas lahti. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Close the top cover. (Sulgege ülakaas.)	Pärast kõigi printitööde kustutamist sulgege pealmine kaas. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
W-1305	Tagumine kaas lahti. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Sulgege tagakaas.	Pärast kõigi printitööde kustutamist sulgege tagumine kaas. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.
I-1311	Check the scrap paper box. Empty the box if it is full. (Tühjendage kast, kui see on täis.)	Check the scrap paper box. Kontrollige scrap paper box ja tühjendage see, kui see on täis.  „Paberijääkide kasti tühjendamine“ lk 61
W-1101	A paper jam has occurred. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper.	Pärast kõigi printitööde kustutamist eemaldage paber rullipaberi sööturist ja laadige see siis uuesti.  „Paberiummistused“ lk 86
W-1102	On tekkinud paberiummistus. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Avage taga- ja ülakaas, eemaldage järelejäänud paber ja seejärel taaslaadige paber.)	Pärast kõigi printitööde kustutamist eemaldage paber sisemisest paberi-sööturist ja laadige see siis uuesti. Kui printer on paigaldatud nii, et te hooldamiseks selle taha ei pääse, võtke ühendust klienditoeaga.  „Paberiummistused“ lk 86

## Tõrkeotsing



Kood	Teade	Mida teha
W-1103	<p>Paberisööturis on tekkinud tõrge.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Laadige paber uuesti samamoodi nagu paberi asendamisel.</p>	<p>Pärast kõigi prinditööde kustutamist kontrollige, et printeris pole paberit, ja laadige siis paber uuesti. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Paberi asendamine“ lk 25</p>
W-1104	<p>Paber pole õigesti laaditud.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Check the positions of the edge guides, and then reload the paper. (Kontrollige küljuhikute asendit ja seejärel taaslaadige paber.)</p>	<p>Pärast kõigi prinditööde kustutamist kontrollige, et printeris pole paberit, ja laadige siis paber uuesti.</p> <p>Paberi laadimisel sobitage sisemine servajuhik ja esiserva juhik paberi laiusega. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Paberi asendamine“ lk 25</p>
W-1105	<p>Paber on otsas.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Laadige paber.</p>	<p>Pärast kõigi prinditööde kustutamist kontrollige, et printeris pole paberit, ja laadige siis paber uuesti. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Paberi asendamine“ lk 25</p>
W-1106	<p>Paber on otsas või pole õigesti laaditud.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Load paper. (Laadige paber.)</p>	
W-1108	<p>Laaditud paberi laiust ei toetata.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Load supported paper. (Laadige toetatud paber.)</p>	<p>Pärast kõigi prinditööde kustutamist laadige sobiv paber.</p> <p> „Paberi asendamine“ lk 25</p>
W-1109	<p>Cannot recognize the paper type.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Update the paper information. (Värskendage paberi andmeid.)</p>	<p>Värskendage paberi andmeid. Täiendavat teavet andmete värskendamise kohta vaaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist“.</p>
W-2101 kuni W-2104	<p>Osade kasutusaeg on lõppenud.</p> <p>xxxxxx</p> <p>Do you want to continue using the printer or replace parts?</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>If you continue to use the printer, ink could leak or a malfunction could occur.</p> <p>Do you want to continue?</p>	<p>Võtke ühendust teenuse toega ja tellige asendamine osa jaoks, mis on kuvatud kujul xxxxx.</p>
W-2401	<p>Maintenance cartridge not installed</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Install the maintenance cartridge. (Paigaldage hoolduskassett.)</p>	<p>Pärast kõigi prinditööde kustutamist paigaldage hoolduskassett õigesti.</p> <p> „Hoolduskasseti vahetamine“ lk 56</p>



## Törkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-2402	<p>Hoolduskasseti kasutamine ületas kasutuslimiidi.</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Replace the maintenance cartridge(xxxx). (Asendage hoolduskassett (xxxx).)</p>	<p>Pärast kõigi printitööde kustutamist vahetage hoolduskassett, mille mudelinumber on kuvatud väljal xxxx.</p> <p> „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56</p>
W-2201	<p>Tindikasseti tõrge (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Paigaldage õige kassett.</p> <p>Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.</p>	<p>Pärast kõigi printitööde kustutamist kontrollige tindikasseti värvi, mis on kuvatud väljal xxxx, ja vahetage siis kassett.</p> <p>Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Tindikassettide asendamine” lk 48</p>
W-2202	<p>Asendage kassett (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.</p>	<p>Pärast kõigi printitööde kustutamist kontrollige tindikasseti värvi ja mudelinumbrit, mis on kuvatud väljal xxxx, ja vahetage siis kassett.</p> <p>Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Tindikassettide asendamine” lk 48</p>
W-2203	<p>Tindikasseti tõrge (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Eemaldage ja paigaldage need õigesti või asendage need.</p> <p>Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.</p>	<p>Pärast kõigi printitööde kustutamist kontrollige tindikasseti värvi ja mudelinumbrit, mis on kuvatud väljal xxxx, ja vahetage siis kassett või paigaldage see õigesti.</p> <p>Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Tindikassettide asendamine” lk 48</p>
W-2204	<p>Tindikasseti tõrge (xxxx)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>Paigaldage õige kassett.</p> <p>Epson soovib kasutada ülal loetletud ehtsaid Epsoni kassette.</p>	<p>Pärast kõigi printitööde kustutamist kontrollige tindikasseti värvi ja mudelinumbrit, mis on kuvatud väljal xxxx, ja vahetage siis kassett.</p> <p>Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Tindikassettide asendamine” lk 48</p>
W-2205	<p>Insufficient ink left to perform head cleaning or initial charge. (Printipea puhastamiseks või esmaseks laadimiseks on jäänud ebapiisavalt tinti.)</p> <p>Replace the ink cartridge indicated by the ink light that is turned on. (Asendage tindikassett, millele osutab sisselülitunud tindi indikaatorituli.)</p> <p>Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)</p> <p>The cartridge being used can be installed again for printing. (Kasutatud kasseti saab printimiseks taaspaigaldada.)</p>	<p>Asendage tindikassett, mille tindi indikaatorituli on sees ja seejärel kustutage kõik printimistööd.</p> <p>Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.</p> <p> „Tindikassettide asendamine” lk 48</p>

## Tõrkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-2403	Maintenance cartridge cannot be recognized Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Install the maintenance cartridge correctly. (Paigaldage hoolduskassett õigesti.)	Pärast kõigi printitööde kustutamist asendage hoolduskassett või paigaldage see õigesti. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56
W-2404	Ebapiisav vaba ruum hoolduskassetis. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Replace the maintenance cartridge(xxxx), and then perform head cleaning or initial charge. (Asendage hoolduskassett (xxxx) ning seejärel viige läbi printipea puhastamine või esmane laadimine.)	Pärast kõigi printitööde kustutamist vahetage hoolduskassett. Kui kuvatakse teade, kontrollige üksikasju.  „Hoolduskasseti vahetamine” lk 56
E-5101	Printer pole ühendatud. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Kontrollige, kas kaabel on ühendatud, ja lülitage siis printer uuesti sisse. Kui tõrge püsib, võtke ühendust klienditoega.	Pärast kõigi printitööde kustutamist kontrollige, kas kaablid on õigesti ühendatud, ja taaskäivitage siis printer. Tõrke püsimisel võtke ühendust klienditoega.
E-2101 kuni E-2104	Osade kasutusaeg on lõppenud. xxxxxx Contact a technical representative. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.)	Pärast kõigi printitööde kustutamist võtke ühendust klienditoega ja küsige tähisega xxxxxx osa asendamist.
E-9901 (xxxx), E-9902 (xxxx)	A printer system error occurred. (Ilmnes printerisüsteemi tõrge.) Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Turn the printer off. (Lülitage printer välja.) Check if there is any paper remaining inside the printer, and then turn the printer back on. Kui tõrge püsib, võtke ühendust klienditoega.	Pärast kõigi printitööde kustutamist taaskäivitage printer. Kui tõrge püsib, võis tekkida talitlushäire. Võtke ühendust klienditoega.
I-5201	Printitöodes printerisse saadetud andmete hulk on peaaegu maksimaalne. Peatage printitöö saatmine ja saatke järelejäänud leheküljed teise printitööna.	Printitöö on liiga suur. Jagage andmed pärast kõigi printitööde kustutamist osadeks ja püüdke siis uuesti printida.


## Törkeotsing

Kood	Teade	Mida teha
W-2206	<p>Te pole paigaldanud ehtsaid Epsoni tindikassette.</p> <p>xxxx</p> <p>Tinditasemete teavet ei pruugita kuvada ja mitteehtsa tindi kasutamine on salvestatud võimalikuks kasutamiseks hoolduse käigus.</p> <p>Optimaalse kvaliteedi ja usaldusväärsuse tagamiseks soovitab Epson kasutada ehtsat Epsoni tinti.</p>	<p>Printer on mõeldud kasutamiseks ehtsaid tindikassettidega. Kui kasutate mitte-ehtsaid kassette, võib printitulemus olla tuhm või järelejäänud tindi ei pruugita normaalselt tuvastada. Soovitame kasutada ehtsaid Epsoni tooteid.</p>
W-2207	<p>Tuvastatud on mitteehtne või täidetud kassett. Teadmata tindimahu tõttu ei pruugita tinditaset näidata.</p>	
W-2208	<p>Tuvastatud on mitteehtne või täidetud kassett. Teadmata tindimahu tõttu ei pruugita tinditaset näidata.</p>	

## Törkeotsing

### Kuvatud tõrget ei saa tühistada


Kui kuvatakse tõrge, mida ei saa tühistada, tehke printeri taaskäivitamiseks alltoodud toimingud.

- 1 Veenduge, et printeri lamp  põleb. Lülitage toitelüliti välja (märgutuli kustub).



Kui te ei saa toidet lülitist välja lülitada, eemaldage toitejuhe.



- 2 Ühendage toitekaabel uuesti ja lülitage siis toitelüliti sisse (märgutuli süttib).  
Tuli  süttib.



## Tõrkeotsing

***Märkus:***

*kui tõrge püsib ka pärast taaskäivitamist, võtke ühendust klienditoega.*


Sellega jaotis lõpeb.

## Paberiummistused

Selles jaotises selgitatakse, kuidas eemaldada printerisse kinnijäänud paberit.

Paberiummistuse korral süttib printeri esiküljel tuli  ja tuli  vilgub.

 „Lambid” lk 12

 lamp



Toiming on rullipaberi sööturi ja sisemise paberisööturi puhul erinev. Vaadake tõrketeatest, millist protseduuri kasutada.

- ❑ W-1101 Kui kuvatakse teade „On tekkinud paberiummistus. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper.” kontrollige, kas rullipaberi sööturis on ummistus.

 „Paber on rullipaberi sööturisse kinni jäänud” lk 88

- ❑ W-1102 Kui kuvatakse teade „On tekkinud paberiummistus. Delete all print jobs remaining in the operating system's print queue. (Kustutage kõik operatsioonisüsteemi printimisjärjekorras olevad printimistööd.) Open the rear cover and the top cover, remove any paper remaining, and then reload the paper. (Avage taga- ja ülakaas, eemaldage järelejäänud paber ja seejärel taaslaadige paber.)” kontrollige, kas sisemises paberisööturis on ummistus.

 „Paber on sisemisse paberisööturisse kinni jäänud” lk 94

### Tähtis:

- ❑ ärge jätke kinnijäänud paberit printerisse. Võib tekkida tulekahju või suits.
- ❑ Kui ilmneb printerisüsteemi tõrge ja see püsib ka pärast printeri taaskäivitamist, kontrollige, kas on tekkinud paberiummistus.
- ❑ Ärge eemaldage paberit ummistuste likvideerimise ajal jõuga. Muidu võite printerit kahjustada.

---

## Prinditööde kustutamine

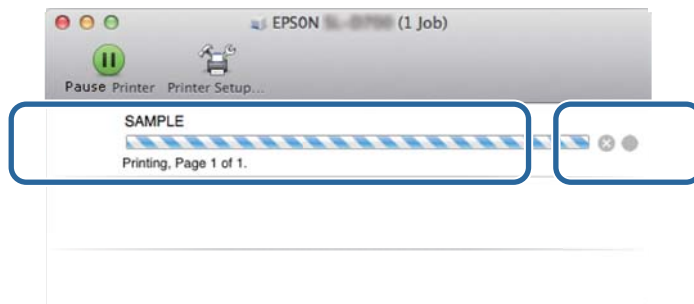
Enne toimingute alustamist Mac-is kustutage prindijärjekorrast kõik tööd.

### Mac

- 1 Klõpsake dokil printeri ikooni.



- 2 Valige tühistatav töö ja klõpsake [x] (või **Delete (Kustuta)**).



## Paber on rullipaberi sööturisse kinni jäänud

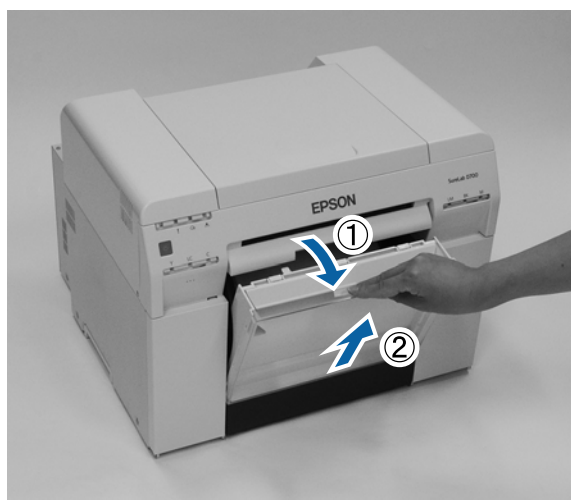
Tõrketeadete W-1101 – Kui kuvatakse teade „Remove any paper remaining from the roll paper feeder, and then reload the paper. ”, tehke järgmist.

- 1 Mac-is kustutage kõik Print Queue (Prindijärjekord) tööd.

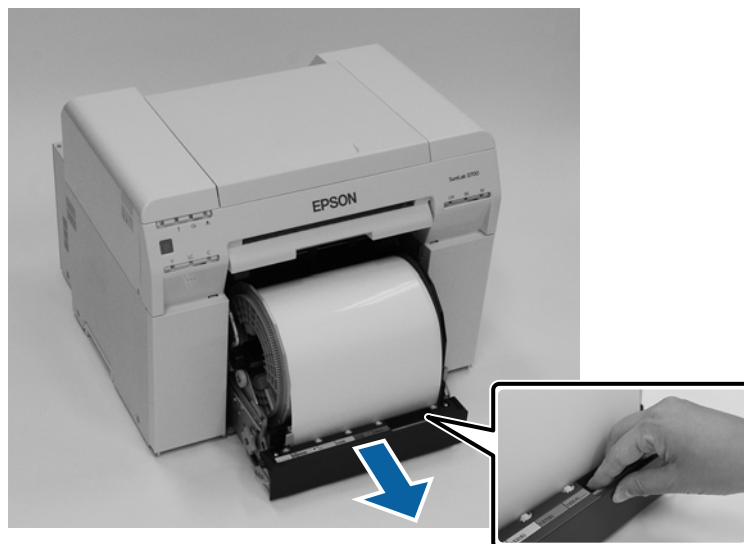
 „Prinditööde kustutamine” lk 87

- 2 Eemaldage paberijätmete kast.

Tõmmake ülemist osa ettepoole ja tõstke siis alumine osa välja.



- 3 Hoidke luku avamiseks käepidemest kinni ja tõmmake siis rullipaberi söötur välja.





## Tõrkeotsing

**!** Tähtis:

Kui te rullipaberi sôoturit mingil põhjusel eemaldada ei saa, ärge tõmmake seda jõuga. Paber võib olla printerisse kinni jäänud. Kui pääsete juurde printeri ülemisele ja tagumisele osale, eemaldage paber, järgides protseduuri järgmises jaotises „Paber on sisemisse paberisôoturisse kinni jäänud”.

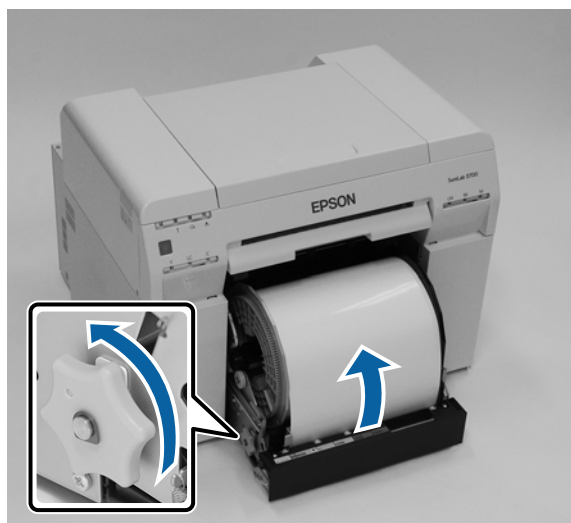
[☞ „Paber on sisemisse paberisôoturisse kinni jäänud” lk 94](#)

Kui te printeri ülemisele või tagumisele osale juurde ei pääse, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.

4

Pöörake handle vasakul asuvat roll paper feeder noolega näidatud suunas, et paberit tagasi kerida.

Kerige paberit tagasi, kuni esiserv väljub paberi sôotmispilust.



5

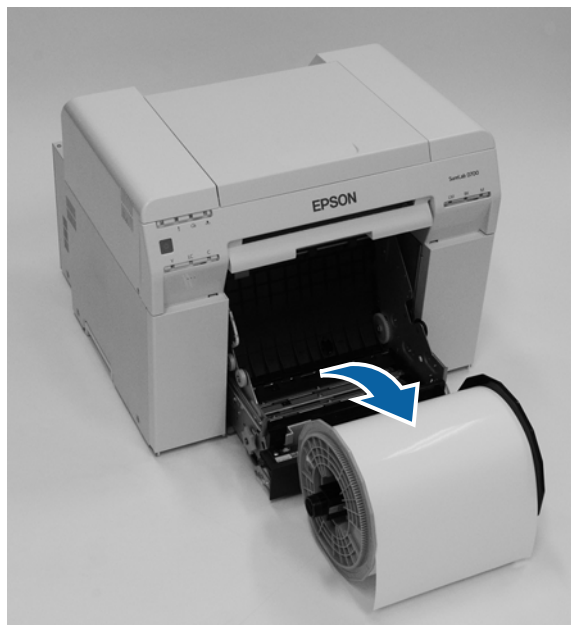
Kui paberi eesmine serv on sakiline, lõigake see kääridega sirgeks jne.

Lõigake paber võimalikult sirgeks.

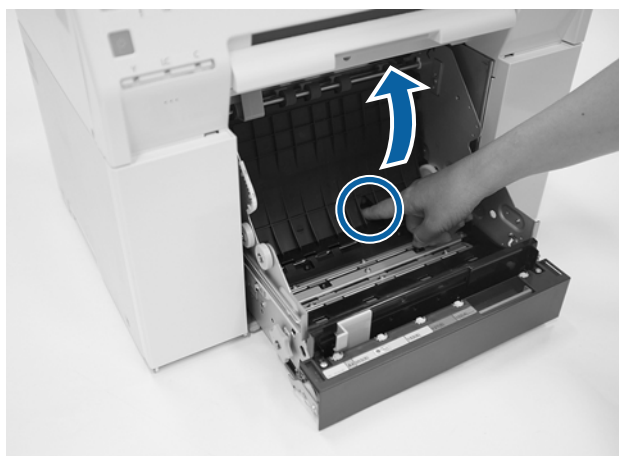


## Törkeotsing

- 6 Eemaldage völli.

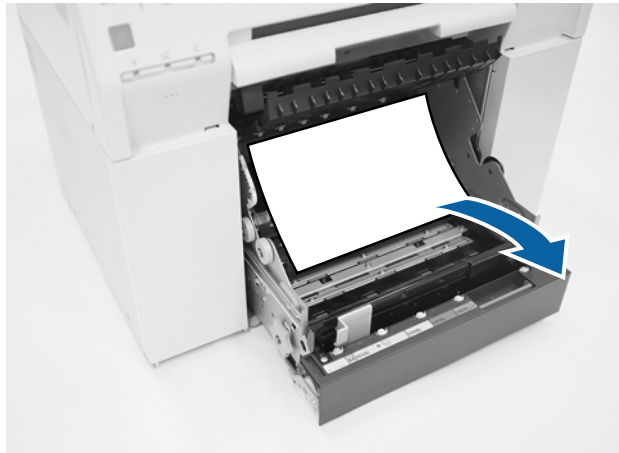


- 7 Avage sisemine tagumine plaat.  
Pange sõrm põhjal olevasse avasse ja tõstke see avamiseks üles.

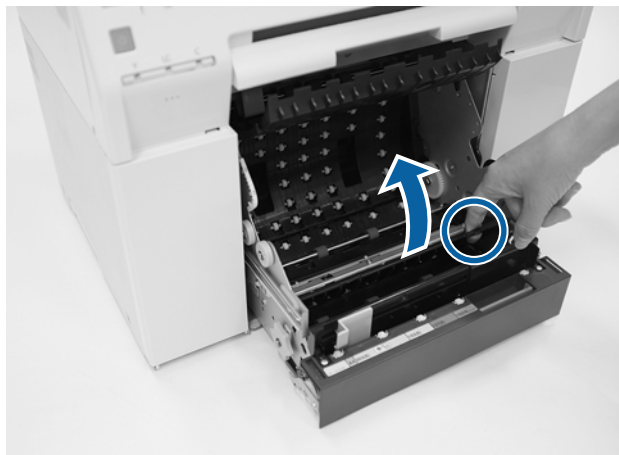


## Tõrkeotsing

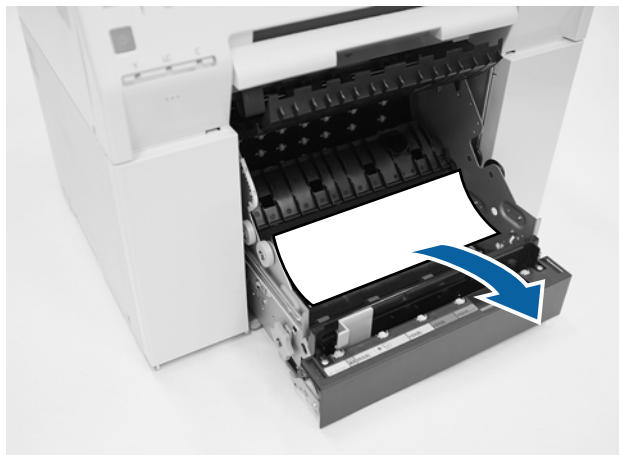
- 8** Kontrollige, et printeri tagumise osa sees poleks paberit või võõrkehi.  
Kui seal on ummistus, eemaldage aeglaselt paber.



- 9** Avage eesmine plaat.  
Pange sõrm põhjal olevasse avasse ja tõstke see avamiseks üles.

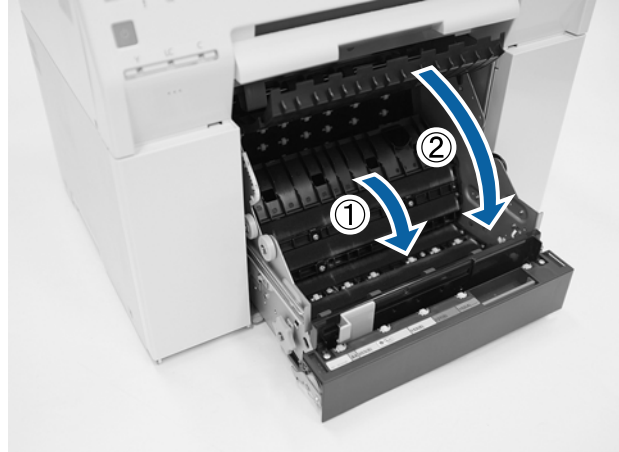


- 10** Kontrollige, et printeri tagumises osas poleks paberit, võõrkehi või paberijätmeid.  
Kui seal on ummistus, eemaldage aeglaselt paber.



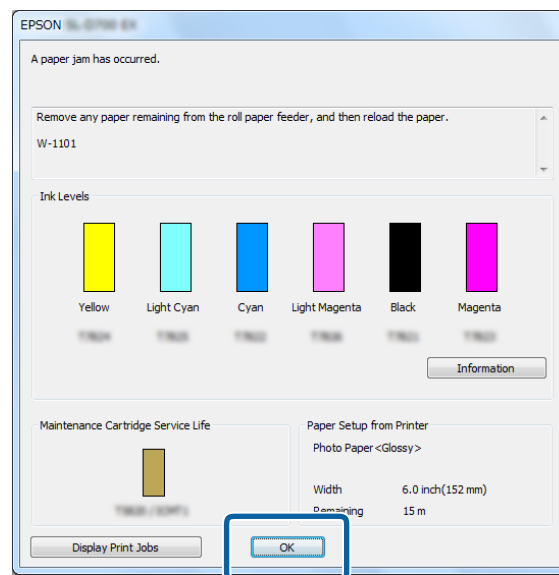
## Tõrkeotsing

- 11** Pange eesmine plaat ja tagumine plaat tagasi.  
 Pange kõigepealt tagasi eesmine plaat.  
 Vajutage alla, kuni kuulete, kuidas see paika klõpsab.




- 12** Laadige paber uuesti.  
 Vt altpoolt täiendavaid üksikasju paberi laadimise kohta.  
[📖 „Paberi asendamine” lk 25](#)

- 13** Kui Windowsiga arvuti ekraanil on endiselt kuvatud tõrketeade, klõpsake ekraani sulgemiseks **OK**.



## Törkeotsing

- 14 Veenduge, et ! tuli kustub, ja  tuli süttib.



Sellega jaotis lõpeb.

## Tõrkeotsing

## Paber on sisemisse paberisööturisse kinni jäänud

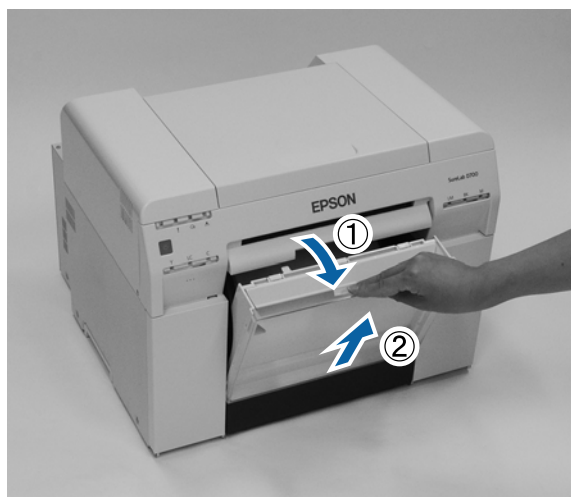
Tõrketeadete W-1102 – Kui kuvatakse teade „Avage tagumine ja pealmine kaas, eemaldage paber ja laadige siis paber uuesti.”, siis tehke järgmist.

Kui olete paberirulli sööturist paberiummistuse eemaldanud, kuid tõrge püsib, või teil ei õnnestu rullipaberi sööturit välja tõmmata, võib printeris olla ummistus.

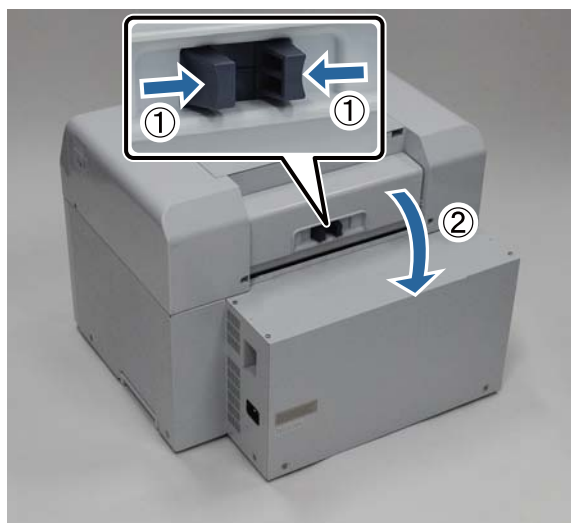
**!** **Tähtis:**

*kui te printeri ülemisele või tagumisele osale juurde ei pääse, võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga.*

- 1 Mac-is kustutage kõik Print Queue (Prindijärjekord) tööd.  
[„Prinditööde kustutamine” lk 87](#)
- 2 Eemaldage paberijätmete kast.  
 Tõmmake ülemist osa ettepoole ja tõstke siis alumine osa välja.



- 3 Vajutage taga asuvat lukustushooba luku avamiseks ja avage siis tagakaas.



## Tõrkeotsing

- 4** Avage pealmine kaas.  
Kontrollige kohta, kus ummistus tekkis.



- 5** Kui printeri esiküljelt on väljastatud palju paberit, lõigake paber ummistuse eest kääridega ära jne.



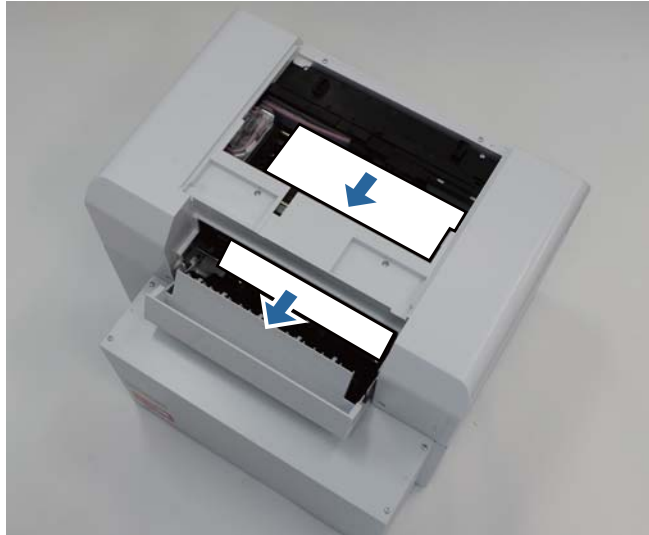
## Törkeotsing

6

Tõmmake välja ülejäänud paber, mis on printeris kinni.

Kui olete paberi välja tõmmanud, jätkake 8. sammuga.

Kui paber on prindipea all ja seda ei saa kergesti eemaldada, jätkake järgmise sammuga.



7

Liigutage prindipead käsitsi ja eemaldage tagaosast paber.

Kui paber on paremal, lükake prindipead vasakule.

Kui paber on vasakul, lükake prindipead paremale.

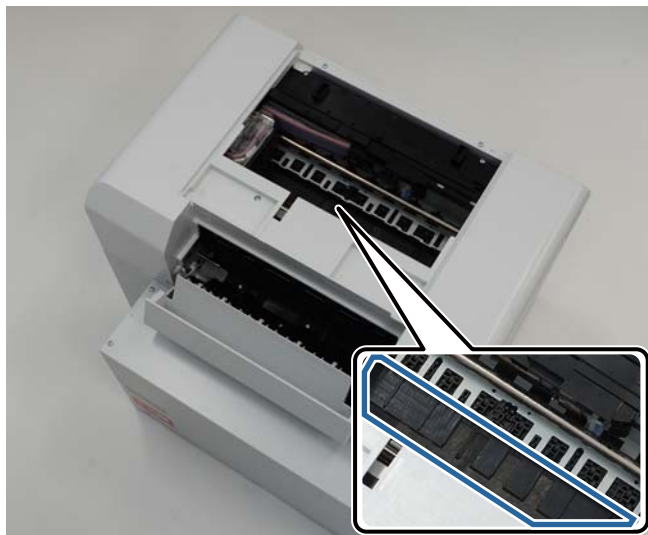




## Tõrkeotsing

**!** Tähtis:

- ❑ Kui te prindipead liigutada ei saa, ärge püüdke seda jõuga teha, võtke ühendust klienditoega. Muidu võite prindipead vigastada.
- ❑ Ärge paberi eemaldamisel tinti imavaid piirkondi puudutage. Muidu märdub paberialus ja võib ka paberi tagakülje ära määrada.



8

Lõigake väljatõmmatud paber kääridega ära jne.

Eemaldage äralõigatud osa.


**!** Tähtis:

ärge paberit printeris pärast lõikamist ülemisse ossa tõmmake. Eemaldage printeris olev paber rullipaberi eemaldamise protseduuri järgi.

## Tõrkeotsing


- 9 Close the top cover. (Sulgege ülakaas.)



- 10 Vaadake, kas rullipaberi sööturis on ummistus.  
Läbige jaotise „Paber on rullipaberi sööturisse kinni jäänud” sammud 2–11.  
 „Paber on rullipaberi sööturisse kinni jäänud” lk 88

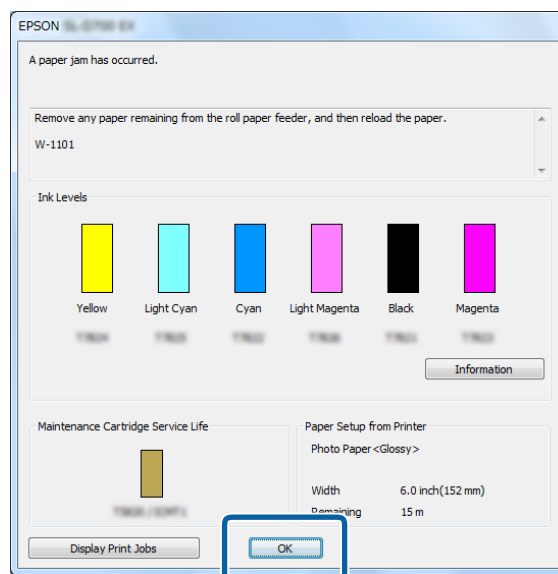
- 11 Sulgege tagakaas.



- 12 Laadige paber uuesti.  
Vt altpoolt täiendavaid üksikasju paberi laadimise kohta.  
 „Paberi asendamine” lk 25

## Törkeotsing

- 13 Kui Windowsiga arvuti ekraanil on endiselt kuvatud torketeade, klõpsake ekraani sulgemiseks **OK**.



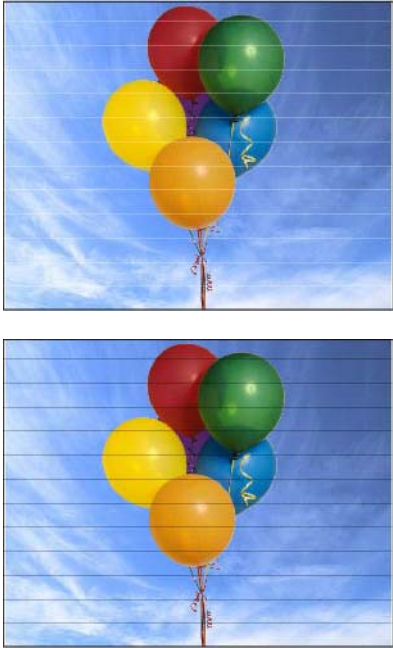
- 14 Veenduge, et ! tuli kustub, ja ⏻ tuli süttib.





Sellega jaotis lõpeb.

## Tõrkeotsing

## Probleemid prinditulemustega

Põhjus	Mida teha
<p>Väljaprintidel on ühtlaste vahedega triibud.</p> 	<p><b>Kas prindipea pihustid on ummistunud?</b>          Kui prindipea on ummistunud, ilmuvad ühtlaste vahedega triibud ja prindikvaliteet halveneb. Kontrollige hooldustööriistas pihusti olekut ja proovige siis puhastada.</p> <p>Üksikasjalikumat teavet hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist“.</p>
<p>Prindikvaliteet on halb, ebaühtlane, liiga hele või tume.</p>	<p><b>Kas prindipea pihustid on ummistunud?</b>          Kui prindipea pihustid on ummistunud, ei väljasta teatud pihustid tinti ja prindikvaliteet halveneb. Kontrollige hooldustööriistas pihusti olekut ja proovige siis puhastada.</p> <p>Üksikasjalikumat teavet hooldustööriista kohta vaadake „Hooldustööriista kasutusjuhendist“.</p> <p><b>Kas kasutate ehtsat tindikassetti?</b>          Printer on mõeldud kasutamiseks ehtsate tindikassettidega. Kui kasutate mitteehsaid tindikassette, võivad väljaprintid määrada või prinditud pildi värv võib muutuda, kuna järelejäänud tinditaset ei tuvastata õigesti. Kasutage kindlasti õiget tindikassetti.</p> <p><b>Kas kasutate vana tindikassetti?</b>          Vana tindikasseti kasutamisel halveneb prindikvaliteet. Asendage vana tindikassett uuega. Soovitame kasutada kogu tindikassetis oleva tindi ära enne pakendile trükitud aegumiskuupäeva (kuue kuu jooksul paigaldamisest).</p> <p><a href="#">🔗 „Tindikassettide asendamine“ lk 48</a></p> <p><b>Kas haldustööriista ja printeridraiveri sätted vastavad printerisse laaditud paberile?</b>          Kui laaditud paberi tüüp ja määratud Paper Type (Paberi tüüp) erinevad, võib prindikvaliteet halveneda. Kontrollige sätteid.</p> <p><a href="#">🔗 „Paberisätete muutmine“ lk 38</a></p> <p><b>Kas võrdlesite prinditulemust ekraanipildiga?</b>          Kuna monitoride ja printerite värvid on erinevad, ei vasta prinditud värvid alati täpselt ekraanil olevatele värvidele.</p>

## Tõrkeotsing

Põhjus	Mida teha
Prinditud pind on kulunud või määrdunud.	<p><b>Kas paber on liiga paks või õhuke?</b> Kontrollige, et seda paberit võib selle printeriga kasutada.</p> <p> „Printeri tehnilised andmed“ lk 105</p>
Prinditud paberi tagakülg on määrdunud.	<p><b>Kas prindiplaadil on paberitolmu?</b> Puhastage prindiplaati.</p> <p> „Prindiplaadi puhastamine“ lk 63</p>
Paber on kortsus.	<p><b>Kas kasutate printerit tavalisel toatemperatuuril?</b> Printerit tuleb kasutada tavalisel toatemperatuuril (15–25 °C, õhuniiskus 40–60%). Paberi kohta (nt teiste tootjate õhuke paber, mis nõuab erikäsitsust) leiate teavet paberiga kaasas olevatest dokumentidest.</p>

## Probleemid paberi lõikamisel

Põhjus	Mida teha
Lõige on kõver, lõigatud serv narmendab või on ülespidi kooldunud või kattekiht on pragunenud.	<p><b>Lõikur vajab väljavahetamist.</b> Lõikuri asendamiseks võtke ühendust klienditoeaga.</p>

## Kui probleemi ei saa kõrvaldada

Kui te ei saa probleemi pärast jaotises „Tõrkeotsing“ kirjeldatud meetmete rakendamist kõrvaldada, võtke ühendust klienditoeaga.

---

# Lisa

---

## Tarvikud ja valikulised üksused

Teie printeriga saab kasutada järgmisi tarvikuid ja valikulisi üksusi. (Seisuga aprill 2019)

### Tindikassetid

Printer on mõeldud kasutamiseks ehtsate tindikassetidega.



Kui kasutate mitte-ehtsaid kassette, võib prinditulemus olla tuhm või järelejäänud tinti ei pruugita normaalselt tuvastada.

Mudeli nimi	Tindi värvus	Toote number
SL-D800	Must	T43U1
	Tsüaan	T43U2
	Magenta	T43U3
	Kollane	T43U4
	Hele tsüaan	T43U5
	Hele magenta	T43U6
SL-D830	Must	T43Y1
	Tsüaan	T43Y2
	Magenta	T43Y3
	Kollane	T43Y4
	Hele tsüaan	T43Y5
	Hele magenta	T43Y6
SL-D860	Must	T43X1
	Tsüaan	T43X2
	Magenta	T43X3
	Kollane	T43X4
	Hele tsüaan	T43X5
	Hele magenta	T43X6

## Lisa

Mudeli nimi	Tindi värvus	Toote number
SL-D880	Must	T43W1
	Tsüaan	T43W2
	Magenta	T43W3
	Kollane	T43W4
	Hele tsüaan	T43W5
	Hele magenta	T43W6

## Muud tooted

Toote nimi	Toote number	Selgitus
HOOLDUSKASSETT	T5820	Imab pea puhastamise ajal tarvitavat tinti.  „Hoolduskasseti vahetamine“ lk 56
VÖLL	C12C934881	Sama, mis printeriga kaasas olev völl. Enne kasutamist eemaldage lint.
PABERIÜMBRIS	C12C890861	Ümbris paberi hoidmiseks, et paber kahjustada ei saaks.  „Märkused säilitamise kohta“ lk 21
PRINDIALUS	C12C891171	Mahutab väljaprinte suurusega kuni 102 mm.
JÄIK PRINDIALUS	C12C934781	Väljaprintide hoidmiseks.

## Märkused printeri teisaldamise kohta

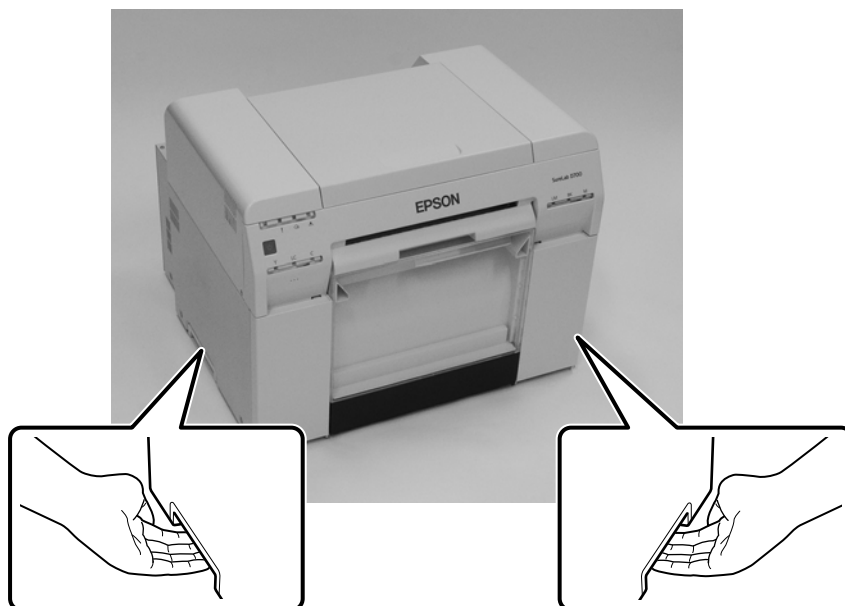
Tehke printeri teisaldamisel järgmised toimingud.

**Ettevaatust:**

- hoidke end printeri töstmisel õiges asendis.
- Hoidke printerit töstmisel juhendis näidatud kohtadest.  
Kui tõstate printerit mujalt kinni hoides, võib see kukkuda ja teie sõrmed võivad kinni jääda, mille tõttu võite viga saada.

**Lisa**

Pange käed fotol näidatud kohtadesse ja seejärel tõstke.



**!** **Tähtis:**

- hoidke kinni ainult õigest kohast. See võib muidu puruneda.
- Teisaldage printerit nii, et tindikassetid on paigaldatud. Ärge eemaldage tindikassette, muidu võivad pihustid ummistuda ja printimine võib olla võimatu või tint võib välja voolata.
- Ärge printerit teisaldamise ajal kallutage. Tint võib välja valguda.

---

## Teisaldamiseks valmistumine


Enne printeri teisaldamist tehke järgmised ettevalmistused.

- Lülitage printer välja ja eemaldage kõik kaablid.
- Eemaldage kõik alused, kui need on paigaldatud.
- Eemaldage igasugune paber.

---

## Pärast teisaldamist

Pärast teisaldamist veenduge enne kasutamist, et prindipea pole ummistunud.

 „Hooldustööriista kasutusjuhend”



## Printeri tehnilised andmed

Tehnilised põhiandmed	
Printimismeetod	Tindi nõudmisel väljastus
Pihusti konfiguratsioon	180 pihustit iga värvi jaoks
Printimise suund	Kahesuunaline printimine
Kõrgeim eraldusvõime	1440 x 720 dpi
Paberi söötmise meetod	Hõõrdsöötmine
Liides	Universaalse jadasiini versiooni 2.0 tehnilised andmed



### Tähtis:

Kasutage printerit absoluutsel kõrgusel kuni 2000 m.

Elektrilised andmed		
Nimipinge	100–120 V vahelduvvool	220–240 V vahelduvvool
Nimisageduse vahemik	50/60 Hz	50/60 Hz
Nimivool	3,0 A	1,5 A
Energiatarbimine	Töötamise ajal: u. 140 W Ooterežiimi ajal: ligikaudu 60 W Unerežiimis: u. 6 W Väljalülitatuna: alla 0,5 W	Töötamise ajal: u. 140 W Ooterežiimi ajal: ligikaudu 60 W Unerežiimis: u. 6 W Väljalülitatuna: alla 0,5 W

Paberi sööturi tehnilised andmed	
Paberi südamik suurus	Rullipaberi söötur (3-tollise läbimõõduga südamik): välisläbimõõt alla 170 mm / laadida saab ühe
Paberi pikkus	50–1000 mm
Paberi laius	89 mm (3,5 tolli), 102 mm (4 tolli), 127 mm (5 tolli), 152 mm (6 tolli), 203 mm (8 tolli), 210 mm (A4)

Tindi tehnilised andmed	
Tüüp	Tindikassetid
Tindi tüüp	Kuu tooniga vesialuseline värv
Kasutage enne aegumiskuupäeva	Kolm aastat pärast tootmist
Säilitustemperatuur	Pakendis: –20–40 °C (ühe kuu jooksul temperatuuril 40 °C) Printerisse paigaldatuna: –20–40 °C (ühe kuu jooksul temperatuuril 40 °C) Transportimisel: –20–60 °C (ühe kuu jooksul temperatuuril 40 °C, 72 tundi temperatuuril 60 °C)
Maht	200 ml

## Lisa

## Tindi tehnilised andmed

Kasseti mõõtmed	25 (l) x 200 (s) x 100 (k) mm
-----------------	-------------------------------


**Tähtis:**

- Kui tint jätta pikaks ajaks temperatuurile  $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ , siis see külmub. Kui tint külmub, jätke see vähemalt neljaks tunniks toatemperatuurile ( $25\text{ }^{\circ}\text{C}$ ), kuni see on sulanud (kondensaadita).
- Ärge tindikassette lahti võtke ega uuesti täitke.

## Hoolduskassett Tehnilised andmed

Tüüp	Hoolduskassett tindijääkide jaoks.
Paigaldatud arv	1
Keskonnatingimused	Pakendis: $-20\text{--}40\text{ }^{\circ}\text{C}$ (temperatuur), 20–85% (niiskus) Printerisse paigaldatud: vastab alltoodud üldistele tehnilistele andmetele Transportimisel: $-20\text{--}60\text{ }^{\circ}\text{C}$ (temperatuur) 5–85% (niiskus) (ühe kuu jooksul temperatuuril $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ , 120 tundi temperatuuril $60\text{ }^{\circ}\text{C}$ )
Kasseti mõõtmed	78,8 (l) x 254,5 (s) x 38,5 (k) mm

## Üldised tehnilised andmed

Temperatuur	Töötamisel: $10\text{--}35\text{ }^{\circ}\text{C}$ Säilitamisel (enne lahtipakkimist): $-20\text{--}60\text{ }^{\circ}\text{C}$ (120 tunni jooksul temperatuuril $60\text{ }^{\circ}\text{C}$ , üks kuu temperatuuril $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ ) Säilitamine (pärast lahtipakkimist): $-20\text{--}40\text{ }^{\circ}\text{C}$ (ühe kuu jooksul temperatuuril $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ )
Niiskus	Töötamisel: 20–80% (kondensaadita) Säilitamine (enne lahtipakkimist): 5–85% (kondensaadita) Säilitamine (pärast lahtipakkimist): 5–85% (kondensaadita)
Kaal	U. 23 kg (ainult printer)
Mõõtmed	460 (l) x 430 (s) x 354 (k) mm  „Vajalik ruum“ lk 107

## Standardid ja heakskiidud

Ohutus	UL 60950-1	
	CAN/CSA nr. 60950-1	
	Madalpinge direktiiv 2014/35/EL	EN 62368-1

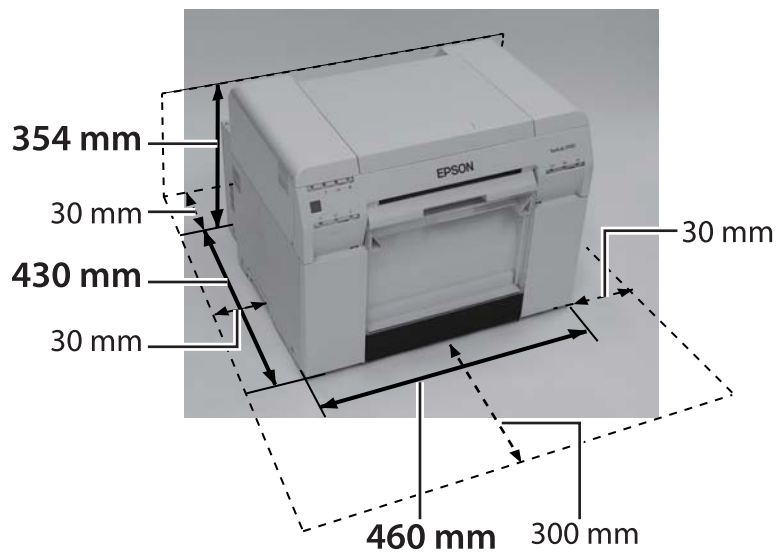
## Lisa

EMC	FCC osa 15, alamosa B, klass A	
	ICES-003 klass A	
	AS/NZS CISPR 32 klass A	
	EMC direktiiv 2014/30/EL	EN55032 klass A
		EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

**Hoiatus:**

see on A-klassi toode. Kodukeskkonnas võib see toode põhjustada raadiosageduslikke häireid ja kasutajal võib olla vaja võtta tarvitusele sobivaid meetmeid.

---

**Vajalik ruum**


## Märkused

- Selle juhendi terviklik või osaline loata paljundamine on rangelt keelatud.
- Juhendi sisu võib ette teatamata muutuda.
- Kui teil on küsimusi, kui leiate vea, näete, et mõni kirjeldus on juhendist puudu vms, võtke ühendust meie ettevõttega.
- Olenemata eeltoodust, ei vastuta me mingil tingimusel ühegi selle toote kasutamisest tuleneva kahju eest.
- Me ei vastuta mingil juhul kahjude eest, mis tulenevad selle toote kasutamisest muul viisil, kui on kirjeldatud selles juhendis, toote valest kasutamisest või parandustest/muudatustest, mille on teinud muu osapool (mitte meie ettevõtte või meie tarnijad).
- Me ei saa võtta vastutust ühegi probleemi eest, mis tuleneb muude valikute või tarvikute kasutamisest kui meie originaaltooted või meie soovitatud tooted, isegi kui probleem tekib garantiiajal. Sellisel juhul on vajalikud remonditööd tasulised.

---

## FCC vastavusavaldus

### Ameerika Ühendriikide kasutajatele

MÄRKUS: seade on läbinud katsed ja tunnistatud vastavaks A-klassi digitaalse seadme piirväärtustele vastavalt FCC reeglite osale 15. Nimetatud piirangud on kehtestatud põhjendatud kaitse tagamiseks ohtlike häirete eest, kui seadet kasutatakse ärikeskkonnas. See seade tekitab, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning kui seadet ei paigaldata ja ei kasutata vastavalt kasutusjuhendile, võib see põhjustada raadiosides ohtlikke häireid. Seadme kasutamine elamupiirkonnas võib põhjustada kahjulikke häireid ja sellisel juhul peab kasutaja häired omal kulul kõrvaldama.

---

## Ainult Euroopa klientidele

Mahatõmmatud ratasest kastiga silt, mille oma tootelt leiate, näitab, et seda toodet ei tohi käidelda tavalise majapidamisprügina. Keskkonna või inimeste tervise kahjustamise vältimiseks eraldage see toode majapidamisjäätmetest, et oleks tagatud selle käitlemine keskkonda säästval viisil. Täiendavad kogumiskohtade andmed saate kohalikust omavalitsusest või jaemüüjalt, kelle käest selle toote ostsite.

See teave kehtib ainult Euroopa Liidu klientidele vastavalt EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU direktiivile 2002/96/EÜ elektri- ja elektroonikajäätmete (WEEE) kohta 27. jaanuarist 2003 ja seadustele selle kohandamise ja rakendamise kohta mitmesugustes riiklikes seadusandlustes.

Teiste riikide puhul võtke toote ümbertöötlemise võimaluste uurimiseks ühendust kohaliku omavalitsusega.



## Lisa

Tootja ja importija tähis vastavalt direktiivi 2011/65/EL (RoHS) nõuetele

Tootja: SEIKO EPSON CORPORATION

Aadress: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Jaapan

Telefon: 81-266-52-3131

Importija: EPSON EUROPE B.V.

Aadress: Azie building, Atlas ArenA, Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost Holland

Telefon: 31-20-314-5000

### CE-märgis

Teave EL-i vastavusdeklaratsiooni kohta: seadme vastavusdeklaratsiooni täistekst on avaldatud järgmisel Interneti-aadressil. <https://www.epson.eu/conformity>

---

## Ainult Türgi klientidele

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

---

## Ainult Ukraina klientidele

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.